明星大戲院

今日停映

明天起映

小鉛匠享盡豔福如服開心丸

滑稽大王巴斯開登

大情人受盡愚弄未免惡作劇

暨大鼻子祁美杜倫癡婆子寶蓮瑪倫合演

▲怪誕層出盡滑稽之能事消君一生憂慮！▼

一個怕生男子潛伏閨女浴室

試問成何體統

愛神笑匠

三位抖亂朋友互相胡調作弄

當然滑稽透頂

▲諧趣環生乃笑片之權威使全觀後流連！▼

他的正業　修理鉛管破裂　○　他的副業　修理愛情破裂

看一次管保你快樂一生　○　坐一時竟然緣暢遊九天

優待觀客並不加價時間照常請早降臨以免擁擠

喏！看這兩位洋鬼寶貝歡喜寃家的調弄風情！

新春時節萬象更新愛神笑匠帶給諸君一年的喜氣

片子最好牌子最硬聲浪最清欲觀佳片片不必思量逕赴明星

段祺瑞昨晨由京抵滬 將久住西(湖)不再北返

段離京時蔣親到站相送並登車談話

蔣定本週內赴漢剿匪

【上海廿四日下午八時五十分本報專電】段於今晨八時偕張羣等由京抵滬、滬軍政商各界要人、均到站迎接、段下車後、即與吳光新許世英等、赴世界學院休息、聞段在滬俟天氣略暖、將赴西湖久住、不再北返、段今日對記者談話大意、與在京所發表等語相同、

「又電」段連日在京與蔣酬酢甚歡、昨晚啓行來滬時、蔣曾親往車站相送、並登車談話有頃、據張羣今對記者談、蔣定本週內赴漢、督師剿除共匪、關於重要事項、蔣由漢隨時電示机宜。

全國將劃監察區 設專使巡迴監察

「南京二十四日電」監院爲澄清吏治、解除民衆痛苦、曾於上年十二月廿八日、通過監察使巡迴監察規程十二條、劃全國爲若干監察區、每區監察使一人、任期一年、就所轄區內、巡迴視察、對該區內公務員有違法失職行爲、認爲情節重大、須急速救濟者、除提起彈劾案外、並得巡行通知該主管長官、予以急速救濟之處分、其普通案件、仍適用彈劾法第五條之規定、聞該項規程、業於一月十七日呈請國府備案。

東北日軍之調查

(隊號職銜)	(主官姓名)	(現在地點)
關東軍司令官	武藤信義	
參謀長	小磯國昭	長春
參謀副長	岡村甯	

陸軍第六師團

師團司令部	板本政右衛門	瀋陽
參謀長	佐佐木吉長	
第十一旅團 旅團司令部	松田國三	奉天
第十三聯隊	常岡	長春及吉敦線
第四十七聯隊	須藤	
第三十六旅團旅團司令部	高田美明	瀋陽
第二十三聯隊	志道	
第四十五聯隊	越島	
騎兵第六聯隊	神代石	
野炮兵第六聯隊	城島手也	
工兵第六大隊	細目四郎	
輜重第六大隊	來島磯治	

該師團開到南滿，原爲接替第二師團防務，所屬高田旅團，於上年十二月十五日，自鹿兒島出發，經由安奉路赴滿，坂本師團長率松田旅團部隊，於十二月十九日到達奉天，松田所屬常岡聯隊，即轉向長春，并以主力進駐吉敦線，高田部隊曾以參加協和岫岩之役，其餘一切情況未明。

陸軍第八師團

師團司令部	西義一	錦州
參謀長	小林角太郎	
第四旅團旅團司令部	鈴木美通	錦州
第五聯隊	谷儀一	綏中
第三十一聯隊	早川止	義縣
第十六旅團旅團司令部	川原侃	打虎山
第十七聯隊長	瀬武平	溝幇子
第三十二聯隊佐	藤正三郎	打虎山
騎兵第三旅團旅團司令部	市瀬源助	
第八聯隊	川宅忠強	
第二十三聯隊	田村彌三郎	
第二十四聯隊	林金象	
野砲第八聯隊	于輪甫	
工兵第八大隊	上原建	錦州
輜重兵第八大隊	中村貞治	

一月一日至四日間攻擊楡關之敵、爲鈴木旅團長指揮之中央落合守備隊、右翼爲早川聯隊、以列車輸送、三日午前六時、更有步炮混合之增援隊、午前十時、齊向我猛攻、山海關南海面、有驅逐艦三隻、臨楡上空飛機七架、連續炮擊、四日以來、自角山寺至鐵路線、爲鈴木部隊、自鐵路線至海岸、爲落合守備隊、鈴木旅團司令部、即設於臨楡城內。

陸軍第十師團

師團司令部	廣瀨壽助	哈爾濱
參謀長	加納豐壽	
第八旅團旅團司令部	蘭部和一郎	寧安
第卅九聯隊	長富夫初	一面河以東
第十四聯隊	國村元	至綏芬河間

該旅團已向掖河以東，侵入最近據報已進抵綏芬河

第三十三旅團旅團司令部	中村馨	依蘭
第十聯隊	人見順士	沿松花江
第六十三聯隊	中村晉吉	兩岸要地

該旅團近有擬向寶清密山一帶侵入模樣

騎兵第三聯隊	松田仁三郎	
野砲第十聯隊	各口	
工兵第十大隊	田中良策	
輜重兵第十大隊	岩板延雄	

陸軍第十四師團

師團司令部	松木直亮	
參謀長	飯野莊二郎	齊齊哈爾
第二十七旅團旅團司令部	平松英雄	
第二聯隊	中山健	齊克線
第五十九聯隊	黑田重德	
第二十八旅團旅團司令部	平賀直藏	齊齊哈爾
第十五聯隊	廿粕重太郎	中東路
第五十聯隊	岡原寬	哈齊間
騎兵第十八聯隊	穴戶	
野炮第二十聯隊	岩田垣房	
工兵第十四大隊	安井榮三郎	
輜重兵第十四大隊	辛島來	

混成第十四旅團旅團司令部	服部謙之助	海拉爾
第二十七聯隊	中東路齊滿間	
第二十八聯隊	佐藤直第	

該旅團進抵海滿後，關東軍部已決定中東路，齊滿間，海拉爾，博克圖，扎蘭屯等要地，均長駐日軍。

騎兵第一旅團旅團司令部	高波祐治	扎蘭屯
第十三聯隊	山內保次	
第十四聯隊	河野健息	
騎兵第四旅團旅團司令部	茂木謙之助	景星鎮
第三仝上	黑谷	綏中
第二十五聯隊	山岡	
第二十六聯隊	倉林	洮昂線

該旅團因阻止李海青義勇軍之西進向洮昂線活動中

飛行隊	司令官大江少將配屬飛機自飛行第二第四第六聯隊派出	
鐵道第一聯隊	配屬第十第四各師團	

獨立守備隊

守備隊司令部	井上忠也	四平街
第一大隊	三蒲家門	公主嶺
第二大隊	天谷	奉天
第三大隊	岩田文男	大石橋
第四大隊	板津直純	鳳凰城
第五大隊	田所	四平街
第六大隊	上田利三郎	鞍山

△附註

一，本表爲十二月下旬情況，其位置係屬概要。

一，第二師團已於十二月二十九日開始輸送回國，故未列入，

一，自上年十二月八日，楡關日軍挑釁以後，關外日軍行動，似有嚴守機密模樣，其在中東路齊滿間方面傳，明以大部隊向吉黑邊境進軍，其實則潛向偽奉山路方面運輸，除松日旅團一部，開往長春及吉敦線外，其餘部隊駐址未詳，

一，本表聯隊長以下特種兵部隊，主官姓名，容有未確者，合附聲明，

行政院昨晨會議 更動晉民政廳長

又電、行政院今晨九時舉行第八四次會議、到宋子文、羅文幹、石青陽、陳公博、陳紹寬、朱家驊、何應欽、陳揖人等、主席宋子文、討論事項、一、決議山西省府委員民政廳長李志綱呈請辭去兼職、委員胡翼民呈請辭職、應予照准、任命王典章爲山西省府委員兼民政廳長、二、內政部呈、爲第二次全國內政會議函請修改省府組織法第五第十第十四各條文、並請將省府原設五廳改設三廳或四廳案、決議通過送政治會議、三、司法行政部呈、爲現行刑事訴訟法第三百二十七條規定自訴範圍、該舊條例頗覺廣闊、自實行以來、自訴人往往濫用、流弊甚多、「電音不清」議決通過、送政治會議、

國民政府命令

又電、國府貳十三日命令、一、湘省府委員曾繼梧、叶開鑫、呈請辭職、曾繼梧叶開鑫准免本職此令、二、兼湘省府建廳長譚常愷着免兼職此令、三、任余籍傳兼湘省府建廳長此令、四、任蔣鼎文爲長江各省水警總局局長、此令、五、兼安慶警備司令唐雲山另有任用、唐雲山應免兼職此令、六、教部社會教育司長李蒸、另有任用、李蒸應免本職此令、七、任張炯爲教育部社會教育司長此令、八、任容景芳爲陸軍八貳師師長、徐永熙爲副師長、王瀚民爲參謀長廖河清爲參謀處長、梅瑩爲軍需處長、潘蔭南爲陸軍八二師貳四四旅副旅長、何懋周爲陸軍八二師二四四旅四八七團團長、張獨愚爲陸軍八二師二四六旅副旅長、管心源爲陸軍八二師二四六旅四九一團團長此令、九、宋子文呈據何應欽呈請、任姚鏞鼎爲陸軍第八十七師參謀、應照准此令。十、宋子文呈據何應欽呈請任命李景清爲陸軍第五十一師參議、應照准此令。

平地協會成立糧食專委會

救護院隊亦均組成

【北平二十四日電】平地方協會成立糧食專委會、於二十三日開第一次會議、討論整頓平市糧食問題、市長周大文等、亦組織臨時救護院、並推張學銘爲院長、又平人民自備會所組救護看護隊、報到者已逾百餘人、於二十三日開始訓練。

晉綏組義軍

以便開赴前線抗日

【太原二十四日電】晉綏義軍後援會、決組織義軍、開赴前線抗日、刻正趕辦會員登記。

西南战局又一變

猶國材重傷身死毛光翔逃竄

張羣正準備定一星期內入川

【南京二十四日下午九時卅分本報專電】王家烈頃電京報告、謂猶國材部全體潰散、猶本人已受重傷身死、現蔣在珍等部、均退往遵義、毛光翔亦隨蔣等同逃、

【又電】張羣約一星期內入川、現正在積極準備、待軍財教三部專員派定、及與在京川籍中委暨旅京川同鄉交換意見竣事後、即啓程、

劉田鄧三部 共管成都城

城都二十四日電、劉湘由渝來電、謂如能實行六部合作、極端贊成、來省與否、須俟各方協議有辦法後、始能決定、此間各將領連日協商、決將省城民財各政、一律統籌、平均分配、惟三部同駐城內、易生誤會、鄧錫侯特提出進一步辦法三項、一、三軍長均不駐省、鄧駐灌縣、田駐潼川、劉文輝駐新津、二、三軍各撥兩團、交向育仁組織軍團、維持成都治安、三、三軍各留警衛兵一部、其數目一營以上一團以下。

劉文輝進攻 川戰又爆發

重慶二十四日電、傳劉文輝部已向成都進攻、鄧錫侯田頌堯抗拒、戰事在新津雙流崇慶一帶爆發、成部又極恐慌、又鄧錫侯田頌堯劉文輝三部、已商定各派一旅、完全交向育仁指揮、鄧派周紹芝旅、駐東校場、田派胡玉笙旅、駐北校場、劉派余擬虎旅、駐西校場、並設川政整理委員會、管理各機關、兵幣兩廠、歸各部共有。

簡要電訊

△長春　偽組織刻決定派丁鑑修充駐日偽公使。

△北平　馬哲民在獄病重、師大函市黨部請保釋、入醫院治療。

△福州　陳國輝殘部仍據南安黃集山、彭棠自稱旅長、陳佩玉、陳育才、陳維金、爲團長、十九軍已專進剿。

△徐州　關麟徵派所部七三旅搜擊皖北殘匪、頃接旅長杜聿明電稱、潰竄諸匪復經截擊俘獲甚衆、殘部於十八日在紙店企圖渡河、經率部跟蹤追擊、匪已殲滅殆盡。

△北平　遼寧義勇軍司令「天下好」以該路義軍接濟困難、故特于日昨饒道來平、呼籲援助、即行返防云。

△長沙電　上年長岳關出入口貨物僅三千萬、足徵湘民窮困已極。

△南京電　鐵部二十一令平漢津浦兩路將米運五等貨減至六折收費、試辦一年。

△徐州　徐警備部二十一日晨在東站及附郭流人聚集地域、施行大檢查、注重取締奸宄、清理地方、並加派軍官及騎兵特務連、徹夜梭巡、以固冬防。

△長沙電　武岡人民反對準黔公路改線、應經過高沙及該縣城。

△南京　鹽務稽核所統計去年全國鹽稅收入、爲一萬四千餘萬元、因東北鹽務機關被封、減少二千萬元。

△南京　蔣中正二十一日晨召見張之江、商詢設中央陸軍國術學校事。

△南京　鐵部二十一日令各路添修消防器具、預防火災。

△長沙電　湘省將增設邵常三高等法院。

日逆軍官會議結果 變更總攻計劃

因懼困難是心怯矣

【北平二十四日下午七時五十分本報專電】石河連日甚平靜、惟錦西及打通綫義軍、與敵時有激戰、日前敵在錦州召集之日逆軍官會議結果、聞因我軍防守堅固、又加義軍不斷猛攻、對進行上頗感困難、原定廢歷年總攻計劃、將有變更、

馮大志願兵 向朝陽推進 參加抗日工作

北平二十四日電、馮庸電請、馬大志願兵百餘人、十九日由承德向凌源出發、補充後、即向朝陽推進、參加抗日工作。

寒假休刊 滬各報館均停四天

【上海二十四日下午八時三十分本報專電】滬各報館自宥「二十六」日起、因寒假休刊四天。

西南最高分院將自動取銷

因民衆紛紛責難

【香港二十四日電】西南設立之最高分院、因中央政府聲明無效、人民感受痛苦、紛紛責難、該分院業自動取消。

交通銀行儲蓄部廣告

本行呈奉國府財政部核准另撥資本伍十萬元特設專部辦理儲蓄業務輔助民衆投資發展社會經濟現本埠冠縣路儲蓄支部及東鎮威海路儲蓄支部亦已先後開辦所有各項定期活期儲蓄存欵利率力謀優厚手續務求簡捷會計獨立保障穩固如承惠顧無任歡迎 備有詳章 承索即奉

地址　冠縣路九十三號　中山路三十四號　東鎮威海路二十七號

電話　五〇一一一至五〇一一四　五〇一一一至五〇一一四　五〇一五

謙祥益特別廣告

本號向以提倡國貨爲宗旨當茲外患日亟更防利權外溢今特在樓上加設國貨部盡力擴充國貨藉以堵絕舶來品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之男女最新式衣料無一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本既輕實價低廉凡百貨物皆實行薄利多賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅抖篷工堅料實維新式樣定期不誤精印禮劵餽贈方便如蒙賜顧竭誠歡迎、樓上歡迎參觀

本號謹啓 北平路五號電話三〇六六

滅痰止咳 痰敵藥片

能使頑痰完全消滅

能使咳嗆立時停止

大瓶售洋二元內裝一百廿片　小瓶售洋一元內裝四十八片

舉凡痰多不化、劃咳音啞、夜嗆失眠、痰壅氣急、以及肺炎、肺癆、此藥立見奇功、全愈定堪稱一靈驗佳

上海四馬路中西大藥房發行

青島(李村路天津路)神州大藥房總經理批發處

不要咳嗽 試此奇異新藥

韋廉士吸入止咳片

此片係韋廉士醫生藥局偉大發明爲近世新式科學藥品善治咳嗽傷風喉痛哮喘氣管支炎以及其他胸喉等疾

韋廉士醫生藥局久以韋廉士醫生紅色補丸及其他家庭良藥馳名于世茲以愼重研究悠久試驗之結果又出一種靈藥善治咳嗽傷風哮喘氣管支炎沙音失音吸烟喉患以及其他喉胸等症消痰順氣淸理呼吸器管之痛癢　此類藥片製者固已不尠然能十分滿意者猶屬絕無其故實因藥僅入胃耳夫咳嗽之生非由於胃乃由於喉膜氣管與肺經是故治之之法當以直能接觸其病源爲上品韋廉士吸入止咳片即本此旨而爲直接治療之發明也

此止咳片噙在口中即發出芬香而具有治療力之氣體隨呼吸循環呼吸器官奏止癢寧炎消痰順氣除滅病菌之偉效是則較之吞服藥丸藥水一直入胃鮮有觸及病根所在地者自爲較佳也

韋廉士吸入止咳片如何奏效

插圖解釋較之文字或較詳明請按圖索驥看此新藥如何直接達其治療力於呼吸器官圖中表示藥片在口中入咽喉氣管而達千肺其暗色部分爲食管與胃長箭頭所示之處係喉際籠門凡飲食下嚥此門即自動關閉由是可知治療能直達氣管與肺者惟吸入之氣體耳韋廉士吸止入咳片噙于口中其氣體週循呼吸器全部與氣管膜由是奏止咳驅寒寬胸順喉之良效矣

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元郵費在內

韋廉士吸入止咳片

乃韋廉士醫生出品之一

蔡廷鍇將軍香煙

普及民衆

乃國貨香煙中之大王

烟絲細嫩金黃

烟味幽醇芬芳

若以蔡將軍牌香煙敬客禮貌最周必得佳賓贊揚人品提高榮幸非凡或置於會客室及案右則滿室生輝精神煥發萬事勇往勝利矣

可以興矣

爲民衆烟公司出品

蔡廷鍇將軍香烟題　葉恭綽

贈品

每聽五角　壹元兩聽

六只空聽向本號掉換絕色美女大畫片一張或換八仙游戲圖一張贈品期即日起二月十五日截止

青島總經理處

萬利榮號

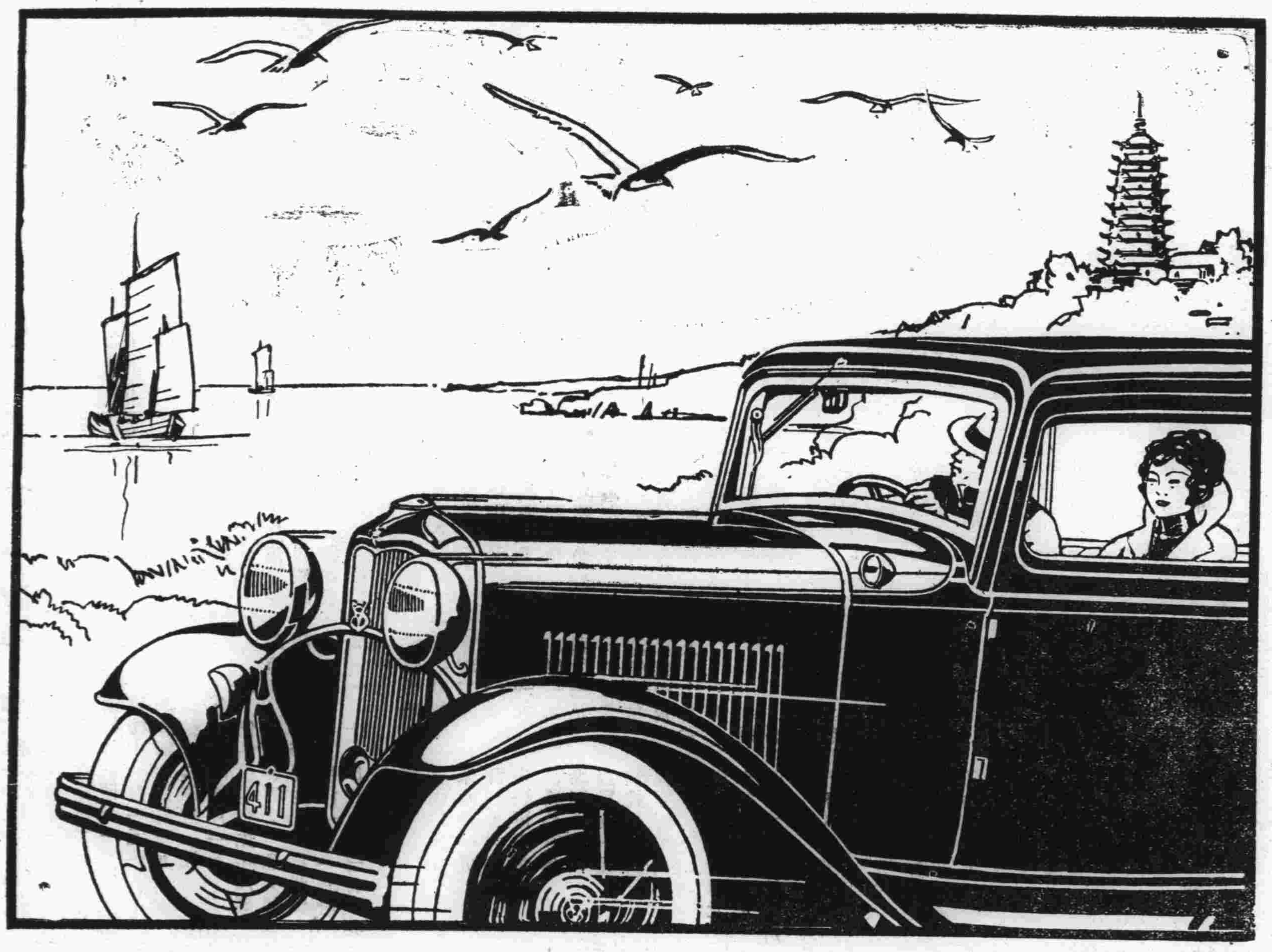
中山路一三三號電話三一八三

謹告

諸君若願購優美估車時可請到敝行之陳列室參觀　敝行決以優美之上等車報酬　諸君所耗費之價值且担保凡陳列之車盡屬上等優美之品質　敝行唯一之目的是以上等最優美之車供　諸君需用且價格從廉良好機會切勿失之

美商公懋洋行青島估車部謹啓

中山路十一號　電話二四二六



乘坐新式福特汽車　○○○○　宛若凌空御風而行

乘坐V式八汽缸福特新車。君並不感覺引擎之撥動，與夫路面之推移。其前進也•如此其靜滑。如此其迅速。如此其舒適。故君殆有凌空而駛之概。一若非行於車輪之上者然。君試爲一度之試行。則許多福特車主所以昌言於衆曰。福特新車信爲生平所駕駛汽車中之價値最大者。君便可恍然而知其故。試即乘坐其中。爲躬親之行駛。一任V式八汽缸福特新車自述其歷史可也。

新式福特V式八汽缸車

車身有四十四種之多

新式福特四汽缸車

此種改良之福特四汽缸五十匹馬力引擎，駛行時有新穎靜滑之妙，車身亦有十四種之多，與八汽缸車同，任便選擇。

●●●●駕之便欲購之●●●●●

青島經理處　美豐洋行　(地址)中山路十一號　電話四八八二號

上海福特汽車公司啓

明星牌電池

美國製造　馳名已久　一經試用　保君滿意

各處商店均有出售

中國電氣股份有限公司獨家經理

贈品

司各脫乳白鰵魚肝油

本埠各大商號各大藥房均有送贈幸勿失此良機

贈品有限務請早顧

購大號司各脫乳白鰵魚肝油一瓶隨即附贈銀色大匙壹把

該贈品祇限本埠以本星期爲止

每服一匙增加康健

敬謝名醫張永濤

啓者鄙人身患氣喘咳嗽夜不安眠飲食不進幸有友人介紹名醫張君診治注射肺癆血清三打服藥一月喘平咳止康健恢復身感再造敝親等內外各症均求張君療治迄今均獲痊癒鄙人邀仝敝親等敬贈大銀盾一坐敬頌醫術維精留作紀念並登時報鳴謝凡我各界男女同胞有患疾病者速往問診早脫苦海共享康健幸福張君由國民政府衛生部駐册北洋醫科大學畢業全國醫學研究會會員歷充院長廿餘年均有心得對於男子生殖器女子月經白帶子宮病等更爲專門內外各病均能收日痊癒現寓青島天津路元善里廿號二層樓上門診洋一元出診二元車資另給星夜加倍路遠另議急症隨請隨到上午八點起下午三點止午寓候診逾時出診不候

受惠人　葉虔　張葆泰　鄭爲城　巢一聲　仝謝

介紹兒科名醫

侯君治生爲蓬萊望族幼受先人之秘傳專以推拿秘術醫治小兒諸病施術穩妥較之服藥針灸安全萬倍不使患病小兒有絲毫痛苦歷年以來曾懸壺於福山煙台各地醫活小兒無算甚受當地人之讚許今侯君因事路經青埠經同人等再三挽留始允在青施術開診爲此方嬰兒所造福特設治生兒科醫社於江寧路「河北路中市」十九號永德成寓內專治小兒虛實寒熱驚瘋痰喘一切急難各症實有起死回生之驚人奇術同人等以與侯君相處多年知之有素決不敢有半點爲君吹噓誇張故願爲小兒有病者所介紹

介紹人　王律臣　鮑庚之　董秀千　張宣三　李仁　黃景漢　朱靜山　梁子歧　姜景雲　陳厚甫　徐錫三　馬惠卿　于明齋　曲濂溪

大陸銀行

辦理　各項存款放款　國內外各埠匯兌

代理　收付各種款項　買賣生金銀及證券

青島分行　河南路十六號　電話　營業室三五五一　經理室二八九二

中魯銀行儲蓄部

財政部註册　實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

本報休刊啓事

茲値寒假本報休刊三日二十六日起至二十八無報二十九日照常出刊在此休假期間如有特別事故當發號外以饗閱者此啓

本市新聞

救濟東北難民月捐會 新入會員日見增多

捐款者之芳銜數字詳列於後 如有錯誤請直接向該會詢問

本市救濟東北難民月捐會・前將所收捐款・兩次匯寄北平朱子橋將軍一千一百元之消息・已誌本報・茲悉近來各界人士加入該會爲會員者日多一日・茲將該會各代收款處所收之捐款數字及輸捐者之芳銜・採來照錄於後・但所刊如有不符之處或遺漏未列入者・請直接向該會詢問・

基督教青年會收款列下

劉月鋤一月五元　易天爵一月二元
黃會銘一月五元　陳懋分一月一元
夏宗瀛一月一元　王同華一月一元
郭占元一月五角　史審卿一月五角
楊志川一月一元　王錫東一月一元
臧金泉一月一元　黃陰華一月一元
姚麗澄一月五角　王克剛一月一元
黃燕庭一月一元　駱寶慶一月一元
薛崑武一月一元　包簡齋一月一元
地方法院檢察處同人一月六元一角
張紹仁一月四角　周九峯一月六角
孫汝爲一月四元　朱彥彬一月二元
沈守愚一月一角　鄒竹銘一月五角
周少新一月五角　蔡兆彭一月四角
吉華甫一月四角　鄭曉東一月四角
黃逸盦一月五角　蔡處輔一月六角
胡景權一月一角　扈朝元一月二角
莊以柔一月二角　茅善乘一月二角
郭葆琛一月一元　傅丙偉一月一角
張贊善一月一角　劉文昌一月一角
安茂均一月五角　陳政權一月一角
唐文全一月一角　宋之藩一月一角
錢參棠一月五角　袁鑑金一月五角
程景周六個月十二元　陳霞蒼六個月二元四角
王殿三六個月一元八角　陶星橋六個月一元二角
甘國裕六個月一元二角　高文華六個月一元二角
侯希夷六個月一元八角　程民威六個月一元二角
張有成六個月一元二角　翟翰琪六個月一元二角
涂國福六個月一元二角　王子爵六個月六角
寶魯庵六個月六角

李村鄉區建設辦事處同人計八人捐款如下

郭葆琳一月壹元　黃蔚亭一月五角
姚俊夫一月五角　王鏈林一月五角
時福永一月二角　宋賢斌一月一角
盧成璋一月一元　葉高標一月五角
王枚生六個月十元　羅守言六個月一元二角
李德甫一月一元　王扶九一月一元
姜芝山一月二元　何子方一月一元
田鳳亭一月一元

電報局同人計十八人一月份捐款如下

董履平五角　吳國元五角　藍鴻圖五角
李甲培五角　陳銘鼎五角　計如茂五角
金光烈五角　蔡燮坤五角　張國輔五角
金銘臣五角　王悟蘭一角

包簡齋介紹如下　永源盛同人十八人一月捐款如下

牟志生一元　馬華堂一元　單春卿一元
無名氏一元　無名氏一元　畢華堂一元
宋華藻一元　宋獻廷一元　文發順一元
東來興一元

恆裕公雜貨轉運行同人十八人一月捐款如下

徐餘三一元　李京山一角　姜弼宸一角
啟華亭一角　徐韶庭一角　崔伯樂一角
任捷之一角　孫茂泉一角　趙輔臣一角
王仙洲二角　鄭履翔六個月二元
何光茂六個月三元　韓松年六個月一元
應振江六個月三元　無名氏六個月十元
劉鐵臣六個月六十元　劉敬齋一月二元
毛子梁一月二元　劉祥壽六個月二元
張慕堂六個月一元　劉長根六個月一元
李慶銓六個月二元　孫鵬振六個月二元
王兆璋六個月一元　楊如林六個月一元
韓文浩六個月三元　劉松山一月一元
劉寶庭六個月三元　周彥卿六個月一元
陸斌道六個月三元　吳漲林六個月一元
蔡阿榮六個月一元　金鳴岐六個月一元
包采臣六個月三元　以上仍係包簡齋先生代募

郝效周先生介紹　馬巨川　劉文鏡
王瑞五　閻峻岫　郝效周　黃亞傑
周正坤　劉孝言　趙貫之　李繼生
以上每人捐洋一角一月份
陳君遠一月捐洋一元

一月十九日起至廿三日止共收洋二百二十三元九角

明華銀行代收款項及姓名於下

觀象台全體同人一月捐款如下　蔣丙然三元
王應偉二元　李方琮二元　宋國模一元
劉朝陽一元　那樹藩一元　薛鍾彝六角
鄭蔚華五角　劉靖國一元　朱啓恆五角
高世珍四角　陳樹懋一元　呂蓬仙五角
傅繼蘇五角　朱祖佑一元　徐匯華三角
徐匯闓三角　魏元恆三角　劉宸漢一元
張耀華四角　齊澤榮二角　劉式超二角
嚴振飛五角　薛慕蓀一角　陳實忻二角
金峯三角　以上計十九元八角
毛王盛一月一角　姜子正十二月一月四元
于雲飛一月十元　馬桐川十二月一月二元
孫德山十二月一月二元　余宗山十二月一月四角
陳雲瑞十二月一月二角

一月二十三日止共收洋三十八元五角

上海銀行代收款項及姓名於下

裕孚銀號同人一月捐款如下　張光璐五元
呂友安二元　遲修仁二元　姚寅一元五毛
韓立華一元　曲齡五一元　安關亭一元
趙少橋一元　何北寅一元　王少軒一元
李士琪一元　翁吉鶴五毛　姜寅東五毛
傅哲臣五毛　干文卿五毛　張細均五毛
李嘉賓貳毛　王培道二毛　王嵩林二毛
張可守二毛　張鴻志二毛　呂永健二毛
張子英二毛　李維新二毛　苗肇基貳毛
李樹琛二毛　以上計洋貳十二元正
單際昇一月捐洋一毛

壹月貳拾叁日止共收洋貳拾貳元壹角

實業銀行代收款項及姓名於下

楊允松一次一元　吳希椿一次一元
吳鑄生一次貳元　陳景廣一月一元
仲翔甫一月五毛　盧映齋一月一元
王蘧齋一次一元　吳蘧生一次五毛
汪養賢一次一元　徐慕蓮一次一元
劉克驚一次一元　李生榮一次五毛
高蔭南一次五毛　金俊仁一次五毛
吳筱湖一次五毛　趙樹經一次五毛
吳從周一次五毛　楊子馨一次五角
王良記一次一元　咸伯屏一次五角
褚冠山一次五角　程長林一次五角
吳從周一次五角　鄭京桂一月一角
于希禹二月一毛　趙蘭移一次一元

一月二十三日止共收洋十九元一角
以上總共收洋叁百〇三元六角
連上次共收洋壹千四百六十二元七角
除兩次由明華銀行匯寄北平總會朱子橋將軍洋壹千壹百元外尙存洋叁百六十二元七角

沈市長扶助警察共濟社 捐洋千元以裕基金

本市警察共濟社成立將及三年・歷任市長爲總裁・公安局長爲社長・關於警察本身如病傷死亡及無嗣歸里者・均有相當救濟・其收入純恃該局官員長警照薪按月捐助・上年成立警察公墓・用去五千餘元・近又撥款五千元・建築警察家屬仕舍・昨聞沈市長慨然捐洋一千元，補助該社基金，其嘉惠警察同袍・可謂優渥矣・●●●青島

聞所未聞

上海中西各報 當日飛到青島 平津海州當日亦可寄到 轉寄附近各地異常迅速

上海出版之中西各報平時寄到青島至少需要五日・重要新聞已失時間性・現在中國航空公司之滬平綫飛機業經開航上海山東路三一四號上海航空新聞社館將上海各報即晨交飛機運出海州青島天津北平等地准可於當日送到後投郵轉寄其附近各地亦極迅速中文大報如申新時事新報等每份每月十一元小報如晶報等三元六角英文報一律二十五元極合各地報館取材轉載商界明悉當日上海商情之用各界關心時事者更不可不長期定閱邀集數人合訂一份較閱普通報尤爲便宜故該社在滬蜀綫各地之銷數已逾二百滬平綫各界現正紛紛函定該社備有詳章可向本埠中國航空公司辦事處當面索閱如附郵票一元速寄該社可飛寄樣報三天云

青島市政府購辦委員會通告 第廿八號

爲通告事本會現擬招商標辦修築安濠路橋梁涵洞工程薛家島鄉區建設辦事處自本年一月二十三日起每日於上午九時至十二時有願承辦者可來本會領取標單及說明書等件詳爲閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標此項標函統限於二月二日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月二十一日

膠濟鐵路局招標承辦四方中學校第二宿舍工事廣告

本路現擬建築四方中學校第二宿舍如欲承辦此項工事者自登報之日起至本局工程課繳納圖說費拾元領取圖樣工學說明書投標章程標單格式照章投標無論得標與否所繳圖說費概不發還此項標函定於民國二十二年一月廿七日上午十二時以前向工程課投遞過時不收即於是日下午三時在工務處當衆開標特此廣告

中華民國二十二年一月　日

膠濟鐵路管理局招商承辦 特甲第一五三一八四號車務員工制服廣告

本局現奉鐵道部批准標購車務員工春夏冬各季制服如願承辦者可至本局材料處採辦處領取標單此項標函均限于二月一日下午三時以前送到即于是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

可樂地咖啡店廣告

地址匯泉路四號　電話四七三六號

敬啓者，敝店自開辦以來、已歷七載，深蒙各界諸君惠顧，曷勝感謝之至，敝店特爲便利顧主起見，茲於今春，將房屋重新建築，改爲二層大樓，業已竣工，自七月二日，照常營業，上下房間，非常寬大，空氣暢通，所有一切，俱勝向昔，且配成各種音樂，以助興趣、並由北地，新請來之廚師，技藝非常精妙，無論何種點心飯食，及歐美大菜，無不精美，適口、啤酒瀛水，各種洋酒等等，應有俱備，爲早餐；午餐，晚餐，價目仍照舊章，若諸君請客定席，則價目更格外克己，請各界諸君駕臨一試，始知言之不謬也，可樂地咖啡店謹啓

律師盛家良代表新舞台洪記張資生聲明

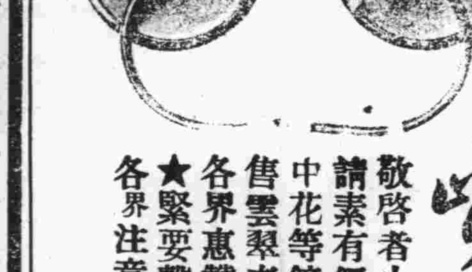
頃據張資生來所聲稱平度路新舞台現由資生承租另行組織用新舞台洪記牌名擇期開演所有未開演以前新舞台順記發出股票紅票優待劵概行無效至於順記欠人人欠各款應由王吉順自行負責清理與新舞台洪記及資生無涉委託本律師代表登報聲明等情前來合行登報聲明如右

事務所中山路一六六號電話五二一九七號

律師盛家良受任瑞蚨堂常年法律顧問

本律師茲受任黃島路瑞蚨里瑞蚨堂聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該堂財產信譽及其他應享一切法益者本律師當盡依法保障之責特此通告

事務所中山路一六六號電話五二一九七號



嶗山晶石眼鏡老店

敬啓者小號在青創設三十餘載專辦勞山各種晶石久由平蘇聘請素有經驗之技師加工製造各式眼鏡力求改革養目近視老少中花等鏡決無光線不合之慮並修理舊鏡以及中西金銀絲腿彙售雲翠老玉煙嘴藏鑽等物一概俱全貨真價實童叟無欺早受各界惠贊零售批發價格從廉倘蒙賜顧無任歡迎之至★緊要聲明★小號原無分號並代理處屢有冒充小號名義者請各界注意認明本號招牌庶不致誤

青島即墨路西首道北　三山誠眼鏡店謹白

請看仗勢慘害者叟之姜洪吉王順止等

啓者鄙人世居平度城東南鄉仁召街世代書香至家嚴道南被推爲該社社長自前清光緒聯任迄今四十餘年鄉黨無異言家嚴賦性剛直疾惡如仇緣有惡豪王順止藍明志姜成田等時常魚肉鄉民家嚴屢勸不改遂生夙嫌民十七年王順止爲紅槍會首與藍明志姜成田等綁架勒贖無惡不作旋被解散民十九王順止保伊爲民團團長遂與藍明志姜成田擅作威福濫罰濫捕受其害者不可勝數家嚴以社長責任不容坐視遂將伊等呈控退保王等旋被拘押有卷可稽去冬王順止被釋回家適値姜成田爲團長藍明志爲書記家嚴因伊等爲禍民罪首如再起用後患何堪設想即向姜洪吉質問致起衝突伊等懷恨在心屢圖報復至十一月二十五劉珍年屬下第二旅參謀長買廣文帶隊清鄉駐防仁召而王順止憑萊陽縣匪被圍團長崔顏禮介紹與買熟識趁此時機唆使姜成田之姪境充鎮長姜洪吉以窩藏土匪擾亂公務妄控家嚴父使姜成田藍明志當面硬證致將家嚴八十餘歲老叟立刻斬決見者無不傷心聞者無不落淚爾時鄙人經商在青惡耗傳來痛不欲生急歸回家料理又恐再遭毒手遂命家人將父尸落坵未及兩日王等又迫家人即刻掩埋否則棄尸郊外情出無奈遂忍泣草草掩埋嗟乎孰無父母孰無子女異地設想孰能忍之伏想家嚴生平公毫無過失現已耳聾眼花乃竟無辜被戮慘忍已極且任何罪犯亦不過一刀之罪即算了事而伊等威逼掩埋試問何國有此法律青天白日旗下何竟出此古今未有之慘劇此仇不報不惟敝先父九泉之下不能瞑目即敝人亦羞立人間前因劉軍駐防勢力之下不敢道及今者劉軍退敝惟有訴諸法律誓死不屈敝原本商界不欲多事但忍無可忍不得不然耳至伊等邀同腹黨誣揑是非全係巧爲掩飾毫無證據試恐事隔年餘四方不明眞相特此登報哭訴仁人君子憐敝苦情本諸天良公判曲直爲荷此

請看食言昧良背約欺騙之山東烟草公司經理戰警堂

敬啓者卑人家道貧寒・幼習工藝・前在勝家公司・及大英烟草公司任技藝事業・後在山東公司任事月薪僅二十五元・因無人推荐・技不得售・埋沒技藝・數年於茲・禍因民國十九年秋間・山東烟草公司失愼・發生回祿之災・製烟機器・全部毀壞・曾經保險行賠償机價四萬餘元，後經買回・價不滿千元・公司以机器損壞・難於工作・問及機器部月支薪洋八十元之技匠周連榮・及月支四十五元之孫桂亭能否修理・僉稱未能・經理戰警堂以工匠首領既不能修理・製烟工作・何可久停・當卽派周連榮・孫桂亭・及任子仁・胡欽汝・呂振業・田思凡・沈瑞卿・方世華・姜萬堂・等多人・赴滬聘比烟草公司監視製烟・並託友覓僱協大技師舒姓來青估價修理・俾早恢復工作・該舒技十以損壞太重，頗費時日・當索價八千七百兩・裝運機件箱皮・亦需四百元・裝運上海來回運費・尙須在外・並約定以三個月爲修理期間・彼時卑人注意此項廢機・何部損壞・何部堪修・特別留神檢點・頗具心得・又以該舒技師索價過昂・殊覺痛心・在戰經理方面・以無人能修・久停工作・損失甚鉅・雖耗多金・亦所不惜・在此時也・行將簽約・卑人技癢・效毛遂自薦・趁机向同事李金華表示此項工程卑人亦能負責・且勿須化如許金錢・李君當將此意思轉達經理・經理問知召余詢問・負責修理・是否屬實・倘果能成・本經理情願給予報酬銀一千「卽四千二百五十兩」・一切材料由公司籌備・此事不但公司省錢・卽北方工人身價也好・卑人聞言喜不自勝・允爲卽日動工・並許以兩個月完竣・經理當時喜形於色・卑人復詢經理何以保障・經理云我爲經理・自要汝能完成其事・安有負汝之理・卑人以經理位高金多・深信不疑・從此晝夜加緊工作・俾期早日竣工・冀爲公司多獲利益・雖在隆多嚴寒・猶弗肯稍事懈弛・未及兩月，恢復舊觀，卑人因勞苦過度曾患咯血之症・至今尙未全愈・鳥爲食・人爲財・決非虛語・比工事告竣・正値二十年三月開股東大會・戰經理將卑人帶至會塲・對衆宣示・謂此次機器・卽照此人修理・衆東咸贊美不値・憶當時在塲股東有李書堂・溫星源・戰先五・沈十成・洪德華多人・其餘認識不清・卑人以工事既竣・向追約定酬金・渠云須提交大會討論・方能照付・彼時卑人重視經理地位・仍信爲眞・孰意原係賺局・別具肺腑・迄今兩載・仍未履行・卑人以家道寒微・需款孔急・曾向力索・僅給百元・且云係以個人名義借與・於工司無干云云・卑人至此方始覺悟・該經理前之允待開會表決者・均屬支吾延宕之詞・其爲泯滅天良早具決心・伏想該公司之遭回祿・該項機器之全部損壞・均爲不能掩蓋之事實・惟該機器既已損壞・卽須修理・修理卽須用款・負責修理之工匠爲誰・修理費用之開支若干・曾否付給工匠・有無飽其私囊・以及卑人應否負此責任・調査其近年帳簿年總・立得水落石出・卽開會在塲董事股東人等・能否全體泯滅天良・隨聲附和・該經理能否恃其銅臭勢力・樹立黨援・以與貧而無力之工人爲敵・均尙在未知之列・卑人除將此一腔熱血・秉諸天良・根據事實・請求依法解決・成敗利鈍・概所不計・第恐貧富懸殊・勞資攸分・社會人士・眞相莫明・爰特將事實顚末・登諸報端・伏祈社會明達・人仁君子・以公正之目光・評判本案之曲直，則卑人幸甚，無財無勢之貧苦工人幸甚，

前山東烟草公司機工徐文田啓

青島愛國獎劵分事務所通告

北平愛國獎劵基金充實給獎儘厚呈准政委會立案各省市一體保護本是一種慈善救濟事業目下二月一日是第四期開獎的日子想諸君如費去一塊錢到一萬元頭獎不是發財嗎？這個機會不可失可得一張獎劵譬如不得奬也作救難事卽是行慈善幸而得況本期獎額加倍獎金增多每聯號劵十張準保得一奬存劵無多盍興乎來購本處代售處!!

青島愛國獎劵分事務所

即墨縣靈山啓事

敬啓者靈山聖母廟建始於周代載在縣乘凡有危難疾病者誠心默禱應驗異常以故年來各界許願捐金重修殿宇者絡繹不絕前因工程浩大曾經發出緣簿若干冊勸募至今尙未完全繳回誠恐無恥之徒假託訛謀有玷靈山業經大會議決所有外緣簿着於二十一年底完全繳回靈山工程事務處不再化募致滋流弊此後遇有在外借端募捐一經查覺即以招搖送官究治如有善男信女情願慨捐者請交至即墨縣商會收轉或親交靈山項工程事務處爲盼此啓

即墨縣靈山項工程事務處董事會啓

膠濟鐵路管理局招商承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列各項材料如願承辦者可向本局材料處採辦處領取投標單及章程此項標函限於左列所規定各商標日期下午三時以前送到卽於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

標告	材料名稱	開標日期
特字一五四號	柴油軸油	二月十六日
特字一五五號	電石	二月二十八日
甲字一八五號	缸磚	二月十二日

東方村飯莊特別啓事

舊歷年節照常營業　電話五〇四一號

本飯莊開設於常州路東方菜市南門裏坐東朝西門面已歷有年所專聘精藝廚師烹飪南北大菜酸鹹辛甘能適各人口福党役招待更求盡慨入意再間雅潔空氣澄新茲爲酬答平素惠顧諸君之雅意舊歷年節照常營業菜色特別加豐取價格外從廉以應各界之需要此啓

膠濟鐵路管理局招商承辦特字第一五二一號警察制服廣告

本局現奉鐵道部批准標購警察制服等項如願承辦者可至材料處採辦處領取標單此項標函限於二十二年二月六日下午三時以前送到卽於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

本市新聞二

電報局遊藝會之尾聲
淨餘洋九百餘元已匯寄朱子橋　賑濟東北被災難民

本市有線電報局同人．鑒於東北難民處雪地冰天之中．厥狀至慘．前特函社會局備案．於本月七日藉公餘之暇．假新舞臺舉行救濟東北難民遊藝會一日．已誌前報．茲聞該會已告結束．共售劇票一千三百九十一張．除開支新舞臺等一切費用外．淨存洋九百十元另五角三分．現將此欵由上海銀行匯至北平朱子橋將軍轉賑東北難民．茲將該會富天收支賬目．採錄於后．收入項下．收本市各機關及銀行銷券洋六百六十七元．收本市各公司商舖銷券洋三百八十八元．收個人銷券洋二百五十二元．收奧茂德號捐洋二元．收無名氏捐洋一元六角．收門票洋．八十四元．共收洋一千三百九十四元六角．支出項下．支新舞台租金洋一百八十元．據支新劇部洋四十二元一角八分．支雜要部洋三十元．支酬謝及其他各項費用洋．二百三十元八角九分．共支洋四百八十四元另七分．收支兩抵存洋九百十元另五角二分．

昨晨來青
日艦常盤號

日本軍艦常盤號於昨『廿四』早七時許來青現在前海停泊云．

天津路鴻聚成　昨晨起火警
△焚燬房屋八間　延燒比鄰源興恆

昨『廿四』晨五時餘．天津路二一號鴻聚誠五金行發生火警．當時烈燄騰空．消防組各救火員趕到竭力撲救．至九時餘完全救熄．計燒燬鴻聚誠後院樓房八間．五金雜貨被損失約五萬餘元．在中國．交通．三井．平安．太平等五家保險公司．保有火險六萬元．幷延及隔壁二十二號源興恆磁品店房屋兩間．損失磁器貨物約值一萬元．在保豐保險公司保有火險五萬五千元．兩家房屋．俱係福文堂之產．在美最時洋行保有火險三萬元．起火原因．聞係電流烤着樓梯．因起火在夜間．聚鴻誠經理彭林甫及女眷小孩等五口．愴悴驚起．由樓總用繩繫下．未罹危險．該號司賬王錫九．係由樓總跳下．跌傷腿部甚重．已送往就近惠東區院醫治．各救火員施救奮勇．聞亦有一名由樓頂跌下云．『島上』

膠縣印花稅局長　康吉曾濫罰稅款
到任未兩月罰款達兩萬餘元　該縣商民開會討論對待辦法

膠縣印花稅局局長康吉曾．自到任以來．用韓某邱某爲瓜牙．招收流氓青皮．對於一般商民．極盡壓迫敲詐之能事．計到任未滿兩月．罰款已達兩萬餘元．其橫征暴斂．由此可見一斑．該縣商民前假商會開會．討論印花稅局濫罰之對待方法．事爲該局長知悉．聲稱罷市我也不管．我要罰誰．誰就算倒霉．理由隨口就是．開會其奈我何云云．果然．此後更變本加厲．較前益蠻橫萬倍．劈柴市羊肉．鋪被罰四十元．怡成被罰十五元．寶棺木的瑞源號被罰十元．益泰昌被罰五十九．因無錢繳納．竟即日送公安局寄押．改爲罰洋八十九．至今尙未解決．雖印花已貼．而未蓋騎縫印者．亦有數十家被罰．似此苛勒濫罰．不顧輿情．不知該總局亦有所聞否　［民言］

公安工務財政　三局會商改定路名
△——暫用木牌先行預誌　磁牌製妥即爲正式——▽

本市道路除幹路而外．多屬彎曲．故道路名稱有支路附入幹路者．有縱橫合併命名者．有衝要及新闢之路而尙無名稱者．他若閘中節縣路．因字義未能通俗．一般人每難辨認．台東附近各路因建築關係．多被隔絕．公安局爲改編門牌便利交通起見．曾將失當路名．分別勘查，會同工務財政各局．於最低範圍詳加核議．經呈奉市府分別改定．現由公安局將新定路名暫用木牌．先行預誌．以便據以勘查門牌．其路名木牌之上．均有預誌字樣．以爲順時表示之用．開俟磁路牌製妥及門牌改編之後．即行公佈．正式改稱．再迎賓館［即市長官舍］附近二路．曾擬改名爲龍山一路．龍山二路．嗣後財政局因放領公地之故．遂將迎賓館迤東至龍口路之一段［新闢三路］名爲華山路．自迎賓館迤南至黃縣路之一段『舊路無名』名爲恆山路．其自迎賓館至萊蕪路三段仍名爲龍山路［原名龍山路］開已呈奉市府核准．將來即按此定名云　『青島』

人力車夫之福音
△遇有疾病　由救濟委員會指定醫院診治

本市中外人士組織救濟人力車夫委員會．募集欵項專辦於車夫有益之舉．茲悉該會昨日發出通告車夫書云．現在有許多中國人外國人捐了一筆款子專們爲你們生病的時候幫你的忙．你們遇到有病的時候或偶然受了傷的時候．你們可以立刻到以下的四個醫院去．膠州路市立醫院．武定路華德醫院．城陽路信義會醫院．平度路天主堂醫院．你們去的時候．先到人力車公會領一個執照．再帶着你們的車證．到醫院的時候將領來的執照交給醫院裏的先生看．他們就可以替你們看病．你們不必出錢，因爲捐款的人已代你們出了．你們有病或受傷的時候．不要害怕．到醫院裏去我們來幫你們的忙．若是你們到醫院去的時候．他們不讓你進去．你們可以到濟陽路二號樊牧師那裏去告訴他．他的電話是五千零四十五號　特此通告

鐵友籃球隊
將與各隊比賽

鐵友籃球隊．自去夏暑期組織以來．與本市之鐵路海軍黑紅諸球隊比賽數次．名聞島上．暑期後因隊員有返里者．因此隊務暫停．現屆寒假．隊員相繼來青．隊長來錫鑑．幹事胡漢．於昨日招集隊員討論隊務進行事宜．並定期與各球隊比賽云　（海濤）

電報收發分處　移明華銀行
自二月一日起

本市電報總局．爲發報人便利起見．特於上年添設收發分處附設於中國銀行之內．茲更爲謀發電人之便捷計．擬於二月一日起．將該分處移入明華銀行．照常收發．市民當益稱便矣．

兩戲院定期　隨票贈送別墅烟
新舞臺二十八日送　山東大戲院二十九

新舞臺將于舊歷新年．邀請著名藝員排演拿手好戲．以資點綴．並定於本月二十八日［星期六］對於所有顧客買票一張．贈送新到之十枝別墅牌香烟一包．又聞山東大戲院亦將於舊歷新年改映中國巨片．並於本月二十九日［星期日］隨票贈送十枝別墅牌香烟各一包．想屆時前往新舞臺及山東大戲院之觀者，必異常踴躍云

來函更正

逕啓者頃奉

發下公安局呈報一件以本月十八日

貴報登載海西五河頭發現海盜一節經飭紅石崖巡官查明並無其事等情奉批囑令該報更正等因奉此相應函請

貴報照更正爲荷此致

青島時報社

青島市政府秘書處第三科啓

無法投遞電報

日期	號數	發報局名	收報人姓名
一月廿二日	六九六三	上海	永德成

歇業聲明

敬啓者長安路蚨生祥並又合夥開設華德商行魯信二號合作鷄子事業壘經虧累及外欠累累虧數浩繁無力償還於去秋邀各債權諒情體恤均行清算完結今將各零星賬目亦荷各債權諒情清算完了自登報日起再有假借以上三號名義在外拖欠賬項者於蚨生祥各股東一概無關所有欠蚨生祥之款者容後辦理追討特此鄭重聲明仰衆週知

蚨生祥衆股東及周同懷堂仝啓

民國二十二年一月二十一日

招招招　請經理

茲有德商欲在青島委託殷實而富有經驗之照相材料商號担任經理專行推銷德國著名照相鏡箱鏡頭凡有上項推銷能力者請投函本報第一四三號信箱

青島市立女子中學招考編級生

班級：（一）初中一二三各年級第二學期　（二）高中一二各年級第二學期

報名日期：自一月十九日起至廿九日止

簡章函索即寄

濟陽路私立培英小學招生

班級；初中一二三四年級編級生各若干名

開學期；二月六號

報名處；濟陽路十七號

青島市私立培基小學招各級男女插班生

報名地址：濟甯路一〇三號（本校）

報名時間：每日上午九時至十二時

準備會考及升學之良機　青年會幾何班招收女生

一　宗旨：本會依據各校有志學者之要求特組織一準備會考及升學之幾何補習班並謀優良講師擔任教授故凡有志學者速爲報名免失良機

二　資格：以初中三及初學幾何者爲相宜

三　期限：暫定四個月（可臨時延長）

四　學費：每學期洋八元每月洋三元

五　授課時間：下午五時至六時半或五時半至七時「以適於多數學者爲主」

六　開學日期：二月一日

七　地址：浙江路五號

如有詢問事項請與植化興君接洽可也　電話四〇二號

青島市私立明德中學校招編級生

一　班次：中學部第一年級及小學部各年級（未曾讀書者概不收錄）

二　報名：自即日起至二月六日止

三　考試：二月六日上午八時（筆墨自帶）

四　校址：德縣路新新池對過本校

青島市立北平路小學招編級生

一　年級：初級一二三四年級高級五六年級

二　考試科目：國語　算術　常識　口試　智力測驗　檢查體格

三　考試日期：一月三十日上午八時

四　報名日期：一月二十日起至考試之日止

五　報名費：大洋五角（錄取與否概不退還）

六　報名處：本校傳達處

另有簡章承索即寄

本市青年會英文學社招生
中西精通英語者担任教授（簡章如次）

一　名額　丁班招新生三十名及甲乙丙各級均招插班生

二　資格　以曾受教育有志研究英文者爲合格

三　年齡　以十五歲以上三十五歲以下者爲合格

四　課程　讀本　會話　商業尺牘　文法　作文　簿記　英語結構　英文打字

五　授課時間　除禮拜六禮拜兩日外每日授課二小時　每晚七時至九時

六　費用　在開學期前到本校庶務部辦公室繳納學費大洋拾元學打字者外交色帶及修理費四元須一次交清中途輟學者概不退還書籍文具由學生自備

七　報名日期　自一月十五號起至二月十號止憑會員證到本會報名非會員須先加入會員交會費二元繳後不到校者概不退還

八　考試　新生須憑受課證至指定教室內試驗程度分配班次

九　開學日期　民國二十二年二月十號

十　社址　浙江路五號（詳章請向本會索閱）

金口一路七號新屋招租

金口一路七號新蓋三層樓房一所十大間樓上下各有廚屋兩家俱住極爲合宜熱水管澡盆設俱全願租者請至工務局與吳君守方接洽電話四一〇三

明星大戲院

時間：二點十五分　四點五分　五點五十分　七點四十五分　九點三十五分

價目：特等一元二　頭等八角　二等五角

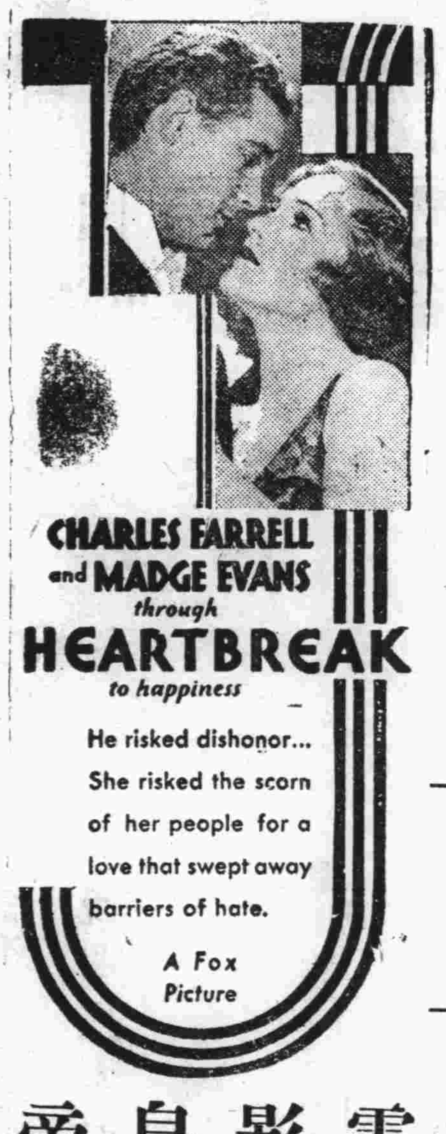
鉅片預告！

一月三十日起映　務請注意

救國與戀愛之大描寫！

彼姝芳心寸寸碎

救國自應忘戀愛



爲國仇你能愛敵人麼？

爲國仇你能殺友人麼？

公義與私情之大衝突！

愛戀與仇恨戰　他的情人是國家的仇敵他願遺棄？

友誼與幸福戰　他的友人們將被戮殺他能坐視？

電影皇帝　却利福雷及梅琪伊文主演

心　碎

福祿壽大戲院

今日停映一天明日放映鉅片

（六大明星）　聯華公司鉅片　（合演巨著）

韓蘭根　林楚楚　阮玲玉　金燄　陳燕燕　章志直

集明星之精華於一堂！　播人海之奇蹟於銀幕！

二千篇徵文中選出之劇本

續故都春夢

巨片（卜道）之導演者人萬蒼先生又一偉構

劇旨：負振聾發聵之責

戰景：極驚險偉大之致

情節：盡悲歡離合之奇

穿插：具滑稽突梯之妙

注意　本片情景別創一格與前集合有獨立之精神合則雙璧分則兩絕是也

一年餘討論後攝製之傑作

花柳病能弱種絕嗣

董書田

花柳一症　四萬萬餘　妻子受害　民病國辱　身體憔悴　悔之晚矣　庸醫殺人　以求速愈　而若犯者　精蟲受傷
各國注意　花患柳者　不能生育　人民有害　困苦之極　我勸同胞　巧納漁利　驟然見效　可了不的　生活一世
惟我中國　十分之一　中華民國　關大關係　難成難見　人人注意　使用頑藥　將非經期　傷損五官　前從兒女
以爲兒戲　蔓延病症　二十年立　東亞病夫　朋友難提　患此病者　暗把人殺　不論良心　較爛喉鼻　十有八九
同胞重大　輕則大異　國家所衰　辱罵甚爽　輕者不治　必要謝醫　永保輕鬆　那管天理　骨節疼痛　歸委不舉
僅其計算　不但傷身　國民兄弟　屢辱難當　重者難醫　腐敗治法　分發實劑　由輕治重　精神鎮移　可此光景
我們同胞　且染妻室　民族國宣　又壞名譽　遺害三世　實不爲奇　用下此藥　害人無此　還補毒藥　婚姻少去

染上此病　隨把你害　卽得此病　莫投庸醫
當做小事　性命關係　仔細參詳　令人可憐
本醫見此　用心注意　設下工夫　參考太西
十有餘載　今回本館　花柳醫社　回年成立
開設青島　青島膠東　專南制北　特留爲記
花柳專科　不論別的　精益求精　實益加密
卽有此病　急速來醫　急口便毒　白濁淋漓
楊梅瘡毒　升天察地　特別良方　卽把下去
藥到病除　不易再犯　普救同胞　熱心對於

困苦艱難　一概施治　貧民人等　不取文分　非是金錢　那等目的　普惠人民　注重名譽　減取藥資　吾心所欲　介紹同胞　來把病去

本醫對於花柳一科研究素有心得　治療手術　必然不同　茲以極安全與妙方法　於最短時期調治斷根　永保不發　茲爲撲滅梅毒起見　近由德國新輸到製【老六〇六】第一千二百零六藥自　驗性和平　對於花柳中各種新老梅毒　一經注射　無不立見功效　國用之最爲穩靠　本醫生驗血之後　施用藥劑　毫無痛苦　雖有深染梅毒　曾注射【六〇六】【九一四】數針不愈者　請速到本社就醫　來注射　永不再犯　本醫素抱優待患者注意　速將注射費減價三星期　患花柳病者　特來注射　莫失大好會也

青島黃島路花柳醫社醫生董書田謹啓

青島强初醫院廣告

敬啓者敝院開幕以來對於醫療器械之設備病室之清潔看護之訓練無時不力求完善以謀患者之便利近復添置X光線人工太陽燈透熱電機及其他電療器具應有盡有更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦歡迎各機關工廠商號訂立長年合同減價收費茲將診療科目等項列後

▲治療科目▼ 外科內科皮膚花柳科眼科耳鼻咽喉科婦科產科小兒科

▲診療時間▼ 每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日下午停診急症不在此限隨請隨到

▲收費簡章▼ 病室共分四等每日由二元五角至八元服藥飯食在內　出診市內五元市外酌加夜間加倍掛號費初診一元復診免收

院長 薛健　醫師 魏成志　藥劑師 牟介信　院址 湖北路二十八號　電話 三六六〇 五〇〇四號

壽康醫院廣告

敬啓者敝院病室清潔看護週到甚宜患者之療養擅治白喉喉我猩紅熱等症特約產科專門女醫師担任收生並用新法戒除鴉馬非等癮毫無痛苦無論住院與否均可限期除根治療科目時間及價目列後

（治療科目）外科　內科　皮膚花柳科　耳鼻咽喉科　眼科　產婦科　小兒科

（診療時間）每日上午八時至十二時　下午二時至六時　星期日及例假下午停診　急症不在此限　至診隨請隨到

（診療價目）住院門診及藥資取價均廉出診市內五元市外及夜間酌加掛號費免收

院長 丁介眉　副院長 劉菊村　特約產科女醫師 王子靜　院址 湖北路東首四十號　電話 五二三二號

青島中久醫院廣告

△治療科目▽ 內科小兒科外科產婦科皮膚花柳科眼科耳鼻咽喉科

△診病時間▽ 隨到隨診

（預防猩紅熱）

△新法戒煙▽ 鴉片海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦

△專科▽ 內科　兒科　產科　尤爲擅長　對於成人冬季流行　小兒發疹各症

地址江蘇路北首新十二號　電話三八九四號

青島柏林醫院廣告

本院專聘素有經驗醫師，分科診治疑難各症，幷備有各等病室，光線空氣，俱合衛生。其他優點不及備載

▲主治科目　外科　內科　皮膚花柳科　產婦科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　電氣光綫特別療治　各種注射療法　以及預防血清　預防注射　新法戒煙　無不俱備

▲本院爲體恤貧乏起見每日施診二小時自上午八時至十時

▲診治時間　上午八時至十二時　下午二時至六時　出診 隨請隨到　急診 隨到隨診不分晝夜（星期午後停診）

院址肥城路三十號　電話三三五九號

院長 張濟卿　副院長 劉信齋　醫師 孫德一

本院特請王緒貞女醫師專任產婦科　診療常川住院應診便利　幷另備診察室以便婦女就診收生另有規例凡欲延請者　可先來院接洽一經預約隨請隨到

介紹名醫丁介眉先生

丁君介眉　宿精西醫學理湛深　經驗宏富　前在强初醫院　懸壺濟世　著手成春　活人無算　鄙人等　知之有素　茲　丁君創辦壽康醫院　於本市湖北路四十號　備設內外眼耳喉鼻花柳諸科　恐未週聞　用爲登報介紹　庶訪醫者得津也

高慶堂　丁敬臣　周志俊　宋雨亭　張立堂　趙瑞泉　殷桐聲　余幼庚　傅炳昭　紀經函

介紹良醫丁介眉先生

敬啓者醫界聞人丁介眉君曾充膠濟鐵路局各醫院醫官外科主任及院長等職學術湛深經驗宏富現因本市醫院雖已林立而內容整齊完備者尚不多覯爰集厚資獨力經營於本市湖北路四十號創立壽康醫院各項設備極爲完美刻已於十一月十二日開幕鄙人等與丁君共事有年素深佩仰或起廢砭盲日擊折肱之效或志強氣弱身同着手之春用特介紹普律聞知倘有示疾抱病者請逕往治療幸勿失之交臂也　各界人士

呂曰生　郭亦爲　蔡濟夫　車建積　馮強士
莊堯丞　張襄丞　張志超　程幼之　張冠軍
程曉如　郭灜仙　李正甫　章俠漁　劉濟生
狄石樵　邵次明　郭大中　于立青　周楊青
趙次垣　張露田　汪笑農　陳紀雲　隋郎五
陳畀卿　劉倬庭　許芹塘　朱緯伯　唐蜀眉
朱寅松　蓋右武　胡紫庭　羅鐵生　王一清
欒聿修　歐陽韻笙　劉醒宦　張紹宣　趙君實
王德甫　崔文卿　郭又深　戴仲民　舒鳴皋
楊少卿　周瑞岐　呂子蔚　沈星鞍　陸益三
王子衡　倪泉生　李蘭欣　費潤泉　杜季均
吳軼千　劉伯明　李惠五　丁渭珍　趙佩箴
李瑞亭　張斌青　劉仲永　顏叔玉　曲式齋
李葆初　田玉海　馮樾喬　陸蔚霞　劉漢民
王友鶴　宋篤生　閻綬衡　李慎修　李竹軒
羅彥評　施景宣

久淋白濁丸

◀大仁堂▶　保好　發明　無效　退洋

此丸治淋神藥無論新久白濁下淋精糊濁口尿道刺痛小便頻數風毒邪熱便白淋血寒淫下注淋後偏墜虛淋老濁常年不斷凡淋病用過千方百藥治不好洗療注射不見效此丸只用一盒卽愈百發百中每盒二元

消毒太王一掃丸

此丸效力非常之大　凡是男女染毒之病發生軟硬下疳腫痛毒串骨筋痛老毒不清淤毒不淨皮膚瘡癬一切新舊毒症遍治不好打針無效卽服此丸其毒立從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳章此藥北京各界馳名實有特別效驗

婦女破血丹

此藥專治婦女經閉不通數月不見腹中積病左條右塊血聚成癖肚大成形血蠱瘀症鬼邪胎病胎死腹內不下一切雜疾隱病凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下重者三付百病化爲血水元氣不傷百試百驗每付三元

調經止帶丸

一盒保好無效退洋　婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃飢瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白帶下之症一盒保好常服延年　每盒二元服法另有詳單每服四角

調經養血保眞丹

婦女常服永保平安　安胎種子坤中至寶

專治婦女經血不調月經前趕後錯經期腹疼血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚脹墜痛腰酸腿疼兩脅發脹胸膈滿悶嘔吐惡心貪涼淤血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭疼四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃飢瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立服立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界寶丹服法另有詳單每付三角半打壹元六角一打三元外埠函購加郵二角

青島分銷處　德祥盛：膠州路六號　萬春堂：高密路六十九號　福海藥房：黃島路中間十六號　德豐永：博山路中間路西六十三號

外埠函購加郵二角信寄濟南大仁堂

北京大仁堂大藥房開設濟南小緯六路北口

返老還童　扶陽聖藥　育興賓固本片　德國

此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以珍貴藥料配製成片故其效力可靠藥質純淨功能滋陰健陽久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭陽痿夢遺早洩老年精衰少年早婚房事無力舉而不堅見色卽洩一切隱憂暗病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟冒牌甚多顧者必須認明『德國怡克寧大藥廠育興賓固本片』以防假冒

▲…每盒大洋二元…▼

德國怡克寧　淋濁敵藥片

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治療永不復發功效確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒　每瓶現大洋一元五角

一星牌　頭痛牙疼頭痛藥

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛之特效百發百中每袋洋三角　▲購者必須認明一星牌以防假冒▼

香港天壽堂　姑嫂丸

治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切暗病久年不育服之卽種子百發百中每盒一元

海狗鞭　健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩乏嗣腰膝酸軟一切腎虧服之健腎培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

一星牌　拔毛藥

男子兩腮鬍鬚女人腋毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌函購均加郵力二角信否前失落不負責函購信寄天津小站大東藥房

總發行 天津小站大東藥行

經售處 青島金鄉路太和春　黃島路十六號福海藥房　博山路六十三號德豐永　濟南商埠二大馬路小緯六路大仁堂藥房

百揆忌烟露

此藥不吐不瀉不寒　不燥凡春秋冬四季服之均甚相宜準能忌好無論白面癮阿片癮嗎啡癮巴比那兒癮保管準能頂癮準無痛苦特別有效決無不能離藥之患也每瓶二元

健腦養神　腦益新

專治神經衰弱例如失眠健忘精神恍惚遇事心跳肋間痛疼腦夢驚悸四肢麻痺癱瘓癡呆頭痛頭瘨等症服之管保有效每瓶二元

百揆　家庭胃散

統治飯後膨悶脹飽胸腹痛疼飲食不進噁心嘔吐小兒每食腹內積塊大便不順胸腹膈絕等或每當宴會多飲多食胸腹不安服此藥一匙五分鐘立見功效每盒洋五角

疙疸素

專治男女面上一切疙疸及酒刺等爲治疙疸之特效藥每瓶四角　外埠函購加郵力二角　信寄天津小站大東西藥公司

總發行 天津小站大東西藥公司

青島代理　福海大藥房 黃島路十六號　太和春 金鄉路　德豐永 博山路

萬國儲蓄會

民國二十二年一月十六號開標結果報告

第一特獎　第七五四一八號上海儲戶得洋五萬元

第二特獎　第七〇二八二號上海儲戶得洋八千二百二十九元

（末字獎）（零字）

青島分會儲戶得中頭獎號碼列下

第一九四二四號　第一〇四六五五號

第一二六二九號　第一一三二一三號

以上每號得洋二千元

報上所載號碼如有錯誤當以本會正式號單爲憑欲閱詳細號單時請到本會查閱爲荷

詳章函索卽寄

青島萬國儲蓄會山東總分會館陶路二號啓

五年計劃

每月存洋十三元三角九分　或一次存洋陸百四十三元九角三分　滿五年得本利洋一千元正

中國實業銀行儲蓄部　青島中山路　電話二九〇八

壹字牌香烟好

買兩色洋壹角

煙絲又黃嫩　煙味香且醇

各煙處均有代售

上海利興烟公司出品

◀青島總經理▶

海昌烟行　泰安路一號電話二八八九

德國 DKW 機器脚踏車

新的DKW機器脚踏車到了

——二百號華麗式四匹淨馬力——

帶球式喇叭者售洋八百元

帶電器喇叭者售洋八百五十元

訂有分期付款法承詢卽答

說明樣本函索卽寄

總經理 美最時洋行汽車部 啓

冠縣路六十四號　電話二八三八號

白松聖藥

止咳漿

胃腸病藥

胃強靈

惠東藥房 醫院

天津路二十四號 電話 三九九四號

治療科目 外科 產婦科 內科 小兒科 眼科 耳鼻喉科 皮膚科 花柳科 畸形科

診治時間 門診隨到隨診 出診隨請隨到 出診五元 夜深加倍

淋濁除根

伊爾氏

淋濁丸

安聖藥

暈渡船甯

冬令大補品

祛病強身 禦寒保肺 推有安爾氏 老牌麥精魚肝油 各大藥房均有出售

中國總經理 寶龍貿易公司 上海北四川路寶興路口 郵局信箱一六九四

青島總代理處 漢美大藥房

漢成大藥房 新民大藥房 大中華藥房 華北大藥房 神州大藥房 共和大藥房 惠東大藥房

各埠各西藥房均有代售

注意（一）購者須認明『安字』（二）『商標』方是真貨

BURGESS

保久牌電池

內含銘質 精製持久 電力充足 十分可靠 經濟省費

電池之優劣 不能目睹

電池牌子最多。外表十九相似。但欲知優劣。非用後不能定

保久牌電池。價雖稍貴確實可靠耐用。緊要關頭。決不誤事。

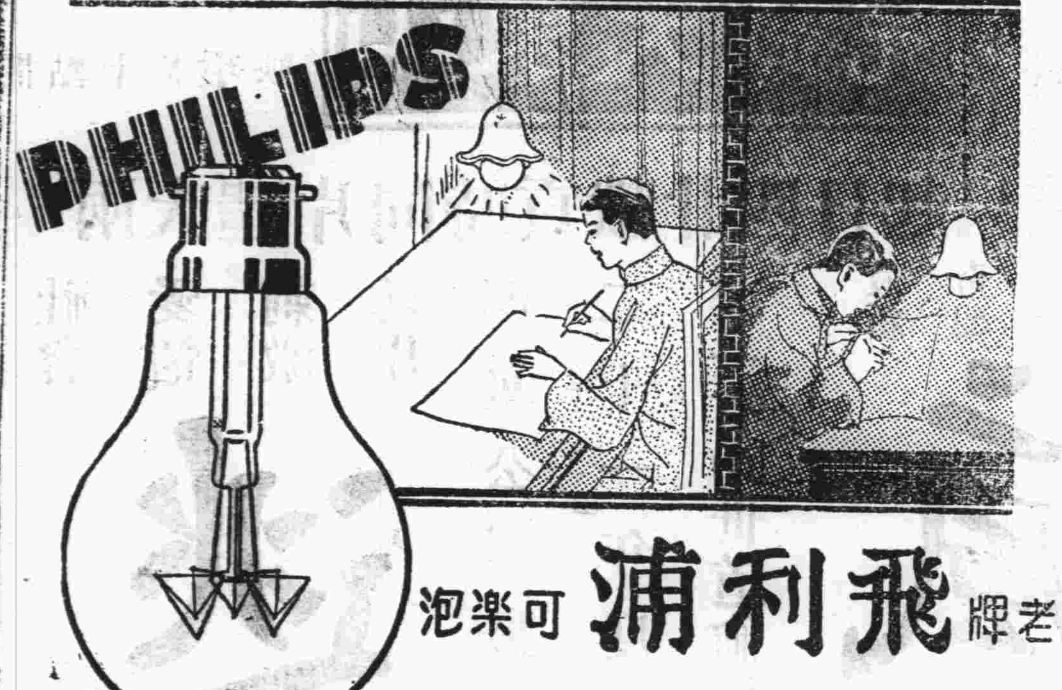
各大電料商店洋廣雜貨店均有出售

保久電池廠製造 美國支加哥

中國總經理 美商同益洋行 上海 香港 天津

(3)

山東分銷處濟南普利門外聚興電料行



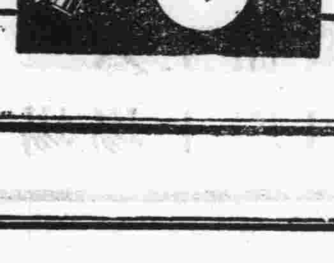
老牌飛利浦可樂泡

明便宜 暗吃虧

老牌飛利浦可樂泡。質高萬倍。當然價較雜牌泡為高。然其光亮十足。經久耐用。每月電費更可省付甚多。最後計算。較購雜牌燈泡。經濟不知其數。故購老牌飛利浦可樂泡。則明而便宜。若購雜牌劣泡。則暗中吃虧。

購時請認明商標。不聽店家用雜牌混售。

上海中和燈泡公司 總發行所 各電料店均有出售



飛利浦燈泡燈絲粗短耐震不斷泡形新式不黑不碎

雜牌燈泡燈絲長泡形舊既耗電流彷易損壞

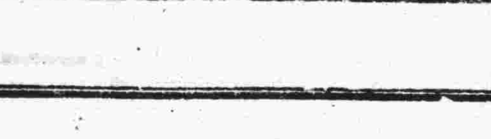
P-5

勿作河東獅子吼

勿嗔勿怒家庭幸福總由和氣而生君苟脾氣不佳覺難自制或因肝經失調以致多怒亦未可知若然但服清導丸數劑則對人對己自然較為和悅快愉因此丸乃調和腸胃導滯平肝之聖品也

漢口中山路二一四號金君凱民來書云『鄙人大便祕結肝火上升多方調治効果終無旋得友介紹吞服清導丸未數日身體舒適諸症悉消邇來康強喜樂受賜多矣』

清導丸粒小性和統治腸胃肝胆諸疾如尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



WARDONIA

惟有時用（出類拔萃）的

華端利

新式無齒保安刃始可以解決
難問題因其有三修客一切困
種特點為他家出品所無……

（一）輕便美觀 刀身與刀蓋係膠質製成顏色嬌豔可愛

（二）洗理簡便 刀蓋上並無鐵齒高聳用後省得洗理鐵齒之麻煩

（三）不損顏面 構造迥異尋常用後面顏光潔甚為舒適寒冬鬍硬浸入沸水用之更覺鋒利無比且不炙面

青島總經理

亨利洋行

館陶路廿號 電話三〇〇六

散熱平　一粒丹

感冒風寒奇效無比

腹痛瀉痢幼童更宜

每付定價大洋叁角

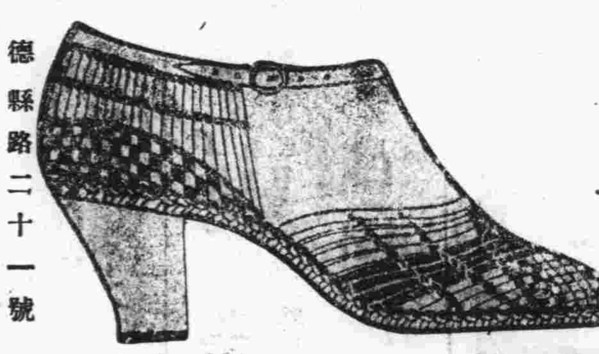
安東瀛西藥房烟台分號啟

有願代理函索簡章即寄

各省城鎮鄉集水陸碼頭洋廣貨店及各大藥房均有代理處　青島總經理住天津路合和棧電話三三九一號

（歡迎代理）（就近接洽）

萬德興皮靴店



德縣路二十一號

萬德興皮靴店主人啓

萬德興皮靴店出品好價錢賤光顧者都稱贊脚享福眞非凡如不信請來看買一雙穿幾年

奶羊出售

現有瑞士奶羊數隻小公羊一隻出售要者請到無棣二路五十八號吳宅接洽可也

本主人啓

華北菜市商場

國歷本月十五日開幕

地址中山路肥城路間

青島匯泉居醬園廣告

開設濟陽路湖北路轉角　電話二八七九

本號自造各種食品特由南京上海天津北平聘到優良藝師精製甜醬油魚・電磨香油・衛生醬油・乳色醬油・延年陳醋・暈素多菜・蝦油辣椒・衛海蝦醬・（北平酸菜）・南北點心・十錦餅乾・桂花南糖・如意年糕・機器掛麵・景芝燒酒・味美適口價值低廉名目繁多不及細載如蒙　光顧竭誠歡迎請嘗試之方知言之不謬也

本號主人謹啓

敬告戴眼鏡諸君

目力有深淺鼻樑有高低面部有胖腴由眼鏡專家驗過目力量過面部方爲相宜否則任意購之不但無益于目力且有害非淺也鏡架有男戴有女戴有年青年老戴之分別由眼鏡專家指導方爲合宜否則誤購之不但不雅觀且失自己之人格也

（上海眼鏡製造行）

上海眼鏡製造行

青島中山路

本行有見於此特在本市中山路交通銀行右首開設眼鏡製造行自備机器磨製鏡片無論近視老花散光等等告可磨製爲各界　諸君目力造福也

遷移啓事

敬啓者敝行在湖南路浙江路轉角建築樓房現已落成今擇定一月九日遷往該房照常營業務望各界惠顧無任歡迎之至

營業科目

經理美國發施登各式汽車輪胎

經理德國愛奇廠各種汽車油漆

專售歐美各式汽車零件

兼售修車各式應用器俱

修理各式汽車精工加料

出租新式汽車日夜通用

電話　四三七五　四三三三　四一三九　四七二六

大美汽車行謹啓

勃好羅白

Bruno　Haube

金銀鐘表等禮物

削本大減價

請君快來

中山路十四號

汽車行一覽表

行名	電話	址
永泰和	二○七三 二六四四 二五七四	湖北路十二號
美達	三四四四 四四三○	河南路七十八號
公德和記	四三○二	肥城五十四號

鮮花

逕啓者本園專蒔鮮花四時俱備開辦迄今已念餘載對於花草之灌溉培植獨有心得體諸歷年養成之花咸受各界之贊許可知決非虛言今值歲序更新案頭清供尤不可少應時之花如梅花蘭花水仙海棠等等敝園無不羅列俱全清芬馥郁萬紫千紅既係文人高士清賞之雅物復爲新年餽贈之妙品倘蒙　惠臨賜顧或屈　駕參觀均不勝歡迎之至

長春花園主人謹白　地址湖南路廿八號

招租

今有坐落長山路二十七號洋房一座建築堅固光線充足院落寬敞建有汽車房及下房數有上下水道樓上樓下均設浴盆院內植有花木設備完全極合高尚住宅及醫院之用且租價分外低廉有欲租者請掛電話二五九八商酌或向看房人接洽均可

信立號遷移廣告

啓者本號　已於一月十五號　遷至中山路南頭路西一百七十三號此啓

本號主人荊立亭謹啓

民生醫院遷移廣告

本院於民國二十二年一月二日遷至德縣路十二號（新新池東鄰）

招租

本市肥城路五十四號（現民生醫院住址）樓房六間出租有欲租者請駕至本樓吉昌商行接洽可也

萬國體育會發給股息通告

啓者本會民國二十一年度應派之股息業經股東大會核定數目茲准由民國廿二年一月十七日起開發除星期及例假外務請各股東會員於每日午前十時至十二時駕臨本會事務所會計處領取爲荷特此通告

青島萬國體育會總幹事滋美滿謹啓

民國廿二年一月十七日

啓新洋灰

商標

愛國同胞　提倡國貨

馬牌洋灰是中國頭一家洋灰成色優良堅固耐久各界早有定許現在大家提倡國貨本公司爲歡迎顧客起見特別廉價　光顧諸君請至下開各處接洽

青島分銷處

館陶路廿三號　同源公　電話四一五八

中山路廿七號　義和祥　電話二一一一

荷澤三路三號　群泰號　電話四八七四

膠濟鐵路車務處招商承保運輸貨物及倉庫存貨火險啓事

廿二年一月一日

本路現在青島大港濟南三站添設倉庫發行提貨單凡發行提貨之貨物不論在運輸途中及寄存倉庫內均須由鐵路代保火險各保險行如願承保此項貨物者務須於二十日內至本路營業課接洽爲要

大同餘記西菜館

本館開設大沽路專門西法大菜歷有數年深荷各界贊許用達厚意起見特聘高等廚師細心研究調味務期適口招待格外週到以備各界宴會嘉賓之需倘蒙　惠顧無任歡迎

早茶八毛　午餐一元　晚餐一元二

零點

大湯二毛五　大菜每三毛　點心二毛

本舘主人謹啓電話四四二二　四九三三號

山東大戲院

時間二點至十一點循環開映

價目樓下四角樓上六角一元

兩大巨片同時貢獻廿四日起只演兩天

社會愛情刺激巨片

迷犯

明星公司最新偉大出品

二十一年度代表作

最新奇趣豔情巨片

瘋狂之恒

唯一有功世道倫理愛情鉅片

每日六場

下期准映　慈母

本片自廿六日起每日開映六場第一場上午十時起第二場至第六場二點至十一點循環開映價目一律

有病治病無病補身的

百補腎中靈停止贈送啟事

百補腎中靈。爲腎病救星。補身聖劑。發行以來。已歷數十餘年。效力偉大。成績卓著。非敢自詡仙丹。但較諸（廣告欺人）之藥。實有雲泥之判。此次爲徵求青島士女（試驗效力）起見。故在一月一日至十五日期內。凡承　惠顧一盒。即附贈一盒。預定以二千份爲限。乃至期檢點。竟超出限額五倍以上。足見藥力偉大。確非普通可比。否則曷克（有此成績）敝藥房雖犧牲鉅欵。但已博得青島士女之認識信用。亦不枉此舉。非僅青島從此多一聖藥。而且購者以後可免誤服（劣藥之危險）敝藥房區區供獻。無非聊盡爲社會謀福利之責耳。現在業已期滿。恕不繼續犧牲。嗣後如承　惠顧。（概無贈送）。惟仍照原價發售（每盒一元二角。每打十二元）。絕不因藥力偉大而加價漁利。　惠顧諸君幸希　垂鑒焉。

遼甯新華藥房謹啓

青島總經理四方路九能公司

本市各藥房商店均有經售

談談平津學生拒考離校（龍井居士）

—中國那能不亡—

耶穌說：「別人打了你的左臉，再把右臉給他打」這就是叫爲人要有忍耐的功夫，換一句話說：也就是耶穌發明的不抵抗主義，稱耶穌爲不抵抗的開山鼻祖，也未始不可，既有鼻祖，當然要有徒弟的。號稱知識階級的學生，他們愛國的思想，應該比普通人要濃厚些，才是道理，然而事實給予我們的印像，却大謬不然。據報載平津學生，因倭寇肆虐，嚇得魂不附體，紛紛拒考離校，我看了這一則新聞以後，神經都爲之麻木了，記得西洋歷史上：有一段「最後的一課」的美談，就是德法戰爭的時候，法國岌岌可危，有一所學校依然在槍林彈雨之中上課，這種偉大鎮靜的精神，眞是永垂不朽。

我不了解這些學生，平日開會演說，散傳單，貼標語，喊口號，口口聲聲，喚醒民衆，督促政府，到底是一種什麼作用？難道是出風頭主義嗎！否則敵未至，而先逃之夭夭，卑怯胆小，暴露民族之弱點無餘，實堪浩嘆！嗚呼平津之學生！嗚呼中國之學生！

社會小說　狂瀾（十七）

超湘著

第一章

又如孟子罵兼愛爲無父無君的禽獸，他這是說孝是絕對的，排他的。意思是：人非先對父母盡到了各種花樣的孝，便不許對朋友，社會，國家去盡力；不然的話，那你就成了兼愛，也便成了禽獸。因爲孟子是這樣的正言厲色，孔子又那樣的舉了一些孝的方法和形式；於是歷代以來，將孝的形式，看得一天重於一天，一年重於一年。於是後世的人，無論眞孝假孝，莫不開口是孝，閉口是孝，大家越看得重，越作得假。越是打爹罵娘，酷兄害弟，娶着一羣姨太太的貪官豎儒，越講禮教講得動聽，譏孝弟講得神氣活現。上上下下，把禮教看得這樣重，把家庭觀念看得這樣重；於是在政治上，便會產生出『家天下』的皇帝，產生出釆邑式封建諸侯，一切的土地人民，子女玉帛，都成了皇帝諸侯的家庭所有物。所以封建制度，是禮教的嫡親獨子，孝弟貞節，又是禮教的基本信條。這樣一來，人人都向禮教家庭上去用力，對於社會的觀念是；『各人但掃門前雪，誰管他人屋上霜。』對於國家的觀念是：『塌天有大家。國家與我何干。』自私自利的意識，充分的佔據每個人的腦筋，於是乎中國成爲一盤散沙，社會的人與人之間，冷淡慘酷，一點同情互助的親熱滋味兒也沒有。你想人人都想盡力顧全禮教，顧全家庭，誰還管社會國家。人人都想孝順他自己的父母，誰還管別人的父母，人人想慈愛他自己的兒女，誰還管別人的兒女。可是有許多人，他不管別人罵他是禽獸，他竟然不孝順他的父母，不慈愛他的兒女。或者有許多老人沒有兒子來孝養他，許多小孩，沒有父母來慈愛他。

膠海關監督稅務司布告　第三七七號

爲會衔佈告事案查船泊登記領取國籍證書一事前奉三部會准再展期三個月至本年年底爲止業於本關第三五八號佈告公佈在案茲又奉財政部令開准交通部咨開船舶應領國籍證書仍再展期但登記證明書凡在本年一月一日以前到期者仍准繼續有效至本年四月底爲止等因奉此自應遵照辦理合亟布告仰各船商人等一體周知此佈

監督　袁思彥
稅務司　梅維亮

中華民國二十二年一月二十三日

民言通訊社特別啓事

茲值春節本社特自明日『二十四日』起至三十日止放假七日至三十一日照常出版此啓

遺失聲明

啓者敝人一時不愼將七八八二號車牌車一併遺失除呈請公安局註銷另行補發外嗣後該牌無論落於何人手中概作無效特此登報聲明又遺失小賬簿一本如有拾得者請駕送台西鎮興盛義洗衣局必有重酬決不失言

宋存信啓

徵求雅潔住室

浙籍某君現在本市任職教育界人品高尚性情和藹以寄居校舍起居飲食不便欲覓人家常期寄寓計需住房一間以雅潔衛生爲宜連同普通伙食一概包給如有合意願者請賜函本報五十號信箱並說明月需若干金以便前往接洽

新舞台　洪記

◁一月二十七號

夜：張燕庭　林幼甫　花艷雲　王鴻福　蓋春來
戲：挑滑車　三進士　反延安　追韓信　子龍救主

午：李芳茹　張燕庭　林幼甫　佟雨臣　花艷雲　王鴻福　蓋春來
戲：金台拜帥　英雄義　張義得寶　草橋關　白花亭　慶頂珠　少年立志

聲明保單作廢緊要啓事

逕啓者日黑碑鄉復泰號前對本市鴻興東負債欵一宗去年冬復泰號東家牟耀東來本市時鴻興東追討緊急牟君因一時不便無以償付遂親立還欵期限之字據央敝處與鄙人蓋章作保交予鴻興東收執迨至本月十三日牟耀東之兄牟金生來青在敝處將欠鴻興東之欵完全交付該號經理任東範收訖任東範且立兩清賬單交與牟金生收執鄙人當時追索前具之保單任東範當言保單被東家保存故未帶來旋即找出送到不誤云云去後遲不送來初以電話追問仍託詞在東家手中嗣後鄙人又親到該號催問數次所答依然如前查任東範身爲經理債欵既已收淸不將保單交還顯係心存叵測爰特登報聲明上述保單已失效力鴻興東雖執此物應作廢紙此啓

亨通輪船管理處　奈立生　仝啓

啓者敝監督袁譚夫人夙承家學書法錢顏平時以筆墨自娛不願取貲以潤筆惟蒞青以來求書者踵至僅僕備墨日不暇給特略定磨墨之費凡有意得夫人書者不論屏聯大小每件酌取一元逕交敝署號房掛號以免遺誤

陳彥淸啓

特別啓事

茲有學徒范春華（別名譽雲）自本年一月一日業被革辭嗣後伊個人在外一切行爲或銀錢往來概與本行無涉凡本行收據或發票等件均須會計員正式簽押始認有效恐未週知特此登報聲明

華德打字機器兼文具行啓　浙江路三號電話五二八五號

福順泰

洋廣雜貨　化妝香品　應時用品　彩鳳羨青

◀中山路五十六號▶　電話（三七一二）（四〇七五）

哈哈咳嗽救星下臨了!!!

冬天來到了！患咳嗽的同胞們不免又要發作了！諸位不必担憂啊！早有本藥房祕製之「咳嗽藥水」以備不時之需呢！一經服用　功效立見續服即可除根　芳香可口無論男女老幼俱可服食

青島共和大藥房監製　中山路二十三號電話三〇五三號

青島　文登園

本園在濟開設有年久蒙各界贊許茲爲酬答顧客雅意起見特在青島天津路元善里內開設營業精製各種醬味隨意小吃無不俱備房屋淸潔招待週到賜顧諸君盍興乎來

本園主人啓

律師郝鳳城啓事

本律師事務所現設於青島廣西路廿七號如有委託承辦各級法院民刑訴訟案件者請移至本所接洽可也特此通告

律師事務所　青島廣西路二十七號　濟南林祥南街廿二號　電話三一六七號

上等油漆到青

各色磁漆　漆漿　調和漆　魚油　易乾劑　亮光漆　無不具備

上海元豐公司出品

總經理萬榮晉五金行　湖南路五四號　電話四八八四

由哈爾濱來青　教授跳舞專門家

本校專門教授男女跳舞舞術精良富有經驗欲學狐步舞）（華爾登氏舞孛魯氏舞探戈舞却爾斯登舞及單步舞雙人舞均用最新穎法教授能使學者滿意有志向學者請至湖南路四十五號樓上便是早十點至十二點下午四點至十點

請用國貨福字膠皮底鞋

（種類）自強鞋　強國鞋　運動鞋

本鞋六大特色：○科學製品○　○堅固耐穿○　○式樣新穎○　○四時咸宜○　○衛生防濕○　○泥濘不滑○

物美價廉　提倡國貨　挽回利權

總批發處　中山路五六號　福順泰　電話三七一二　四〇七五

製造廠　福字膠皮底鞋工廠　台西鎮團島二路

上海華氏壹大藥房

出品良劑

君受感冒症了請速購服

去熱散 此散主治傷風感冒受寒發熱及一切熱症倘患以上各症務要想法購服去熱散功能恢復體溫原狀驅除一切邪熱內淸外表之良藥也

▲每包定價大洋三角▲

公子肚痛乎快快購服

敵積丹 一服卽愈此丹主治蟲積食積氣積水積寒火凝滯及一切積聚腹痛故凡老狀童年每患腹痛不外乎以上各症請購服敵積丹乃是根本治療驅蟲消積之佳品也

▲每盒定價大洋三角▲

（代售各處商店藥房）

分行駐靑島中山路長春堂內樓上

歡迎代理簡章函索卽寄

面友

白嫩肌膚　防除雀斑

美容如此多全功於「面友」

注意　「面友」瓶樣今已改變惟各商店新老瓶樣皆有出售購者必須認明「面友」二字方是眞貨　上海北京路九六號百昌行啓

「面友」根據皮膚學之精理特選名貴原料—秘方製造。潔白芬芳。不油不膩。搽後不必敷粉。皮色之白嫩。勻淨則遠勝之。既簡單又經濟。化妝品中。絕無僅有。各大公司洋廣貨店藥房襍廠均有出售分大瓶小瓶二種

青島總經理神州大藥房

淋病

無論新淋久濁凡手術注射及任何白濁丸藥不克奏效者請卽購服德國空前發明淋病特效聖藥

梅濁尅星

五淋白濁六小時奏效

全球名醫三萬人臨床實驗熱烈採用三十二百萬病家自療証明絕對特效現在世界上還沒有這樣進步的製劑閣下請卽決心購服必得美滿之效果

上海白克路柯爾登洋行獨家經理　每盒二元五角函購寄費加一

贈券　茲奉上郵票十分請寄下梅濁尅星樣品一份及淋病療養新書一冊此致上海白克路柯爾登洋行　姓名　住址　蓋章　55

青島批發處漢成藥房　四方路六十八號　電話四五一二號

各大藥房均有出售

科發氣喘煙捲

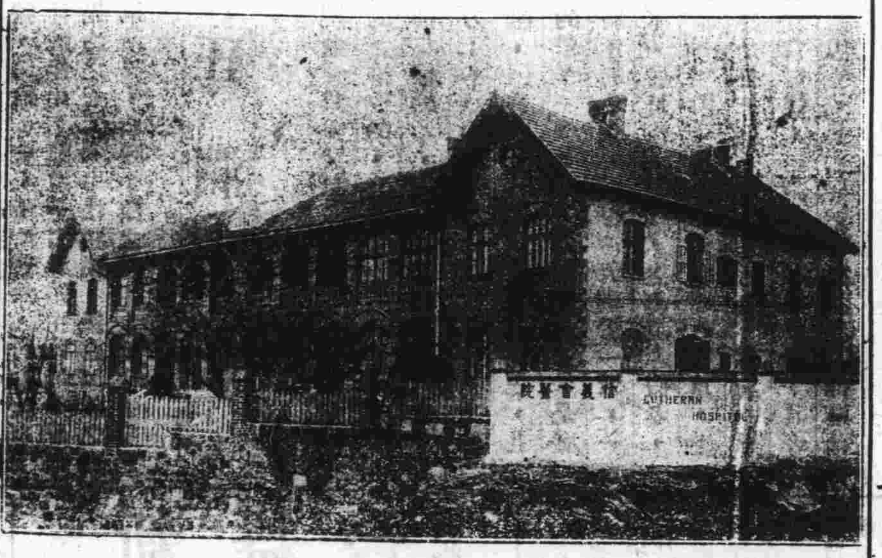
平哮止喘化痰順氣有百發百中之妙

各華各大藥房均售

上海科發大藥房監製

欲使男女容顏美麗身體強健者
請喝本舍自製之牛奶山羊奶
▲滋養豐富▲　▲氣味醇厚▲
▲清潔衛生▲　▲價廉物美▲
冬季大減價
（一日兩次發送不誤）——電話三〇〇四號 三〇三六號
青島牛奶舍
本店　堂邑路十四號正金銀行前
同支店　遼寧路百廿六號日本大廟前
同牛奶場　市外太平鎮北頭

美國信義會醫院



地址　城陽路一號　電話三二八〇號
診病時間　下午二點至三點半初診收掛號費一角復診收大銅元五枚除注射外概不收費
住院　病室清潔看護週到普通病室每日院費五角醫藥飯衣服床鋪等費在內特別病室每日三元
手術　病者若須施手術時有手術費自二元至二十元
產科　無論晝夜遂時可入院收生費五元
分院　台東鎮清和路六十號診病時間下午四至五點西大森莹南路一百十二號診病時間上午十至十二點

新盛泰皮靴廠

特製新式彈簧皮鞋
中山路　電話二九八八

○價廉味美○
中國山東烟公司出品
泰山牌香煙
老虎牌香煙
地址：大港一路　電話：三三三一

鈴木齒科醫院
X光線齒科外科
青島觀海一路二十號　電話二二〇四三番

註冊商標
印刷界的同胞們？
你們要解決金貴銀賤的問題！
第一要決心採買國貨油墨。
駱駝牌油墨為國貨油墨中的大王？
因其出品精良，價又低廉；
愛國的同胞們，請注意罷。
上海
「華生國貨油墨公司出品」
山東省
「遵古商行總代理」
總行青島天津路新十一號
電話二〇〇六號
分行煙台二馬路河西崖
青島特約分館
〔華昌大南紙印刷局〕
河北路八號電話四四二八
濟南分館
三合紙行
院西都司門口電話一九〇九

大連汽船出帆
▲大連行
大連丸　一月二十日午後一時入後五時出
奉天丸　一月二十八日午後一時入後五時出
長春丸　一月二十三日後一時入五時出
▲上海行
奉天丸　一月二十二日前八時入正午出
大連丸　一月二十五日前八時入正午出
天津丸　一月二十三日前八時入後五時出
長春丸　一月十九日八時入後五時出
▲天津行
芝罘天津丸　一月十六日前八時入正午出
▲大連行
芝罘大連濟通丸　一月二十八日前八時入十二日前十時出
▲長崎基隆高雄線
大連山東丸　一月廿八日大連出帆（長崎不寄港）
山西丸　一月十八日大連出帆
電話　二七二七號　支店長
二五六三號　輸出　輸入夜間
二一三六號　船客

大連阿波汽船出帆廣告
大連　芝罘　威海
第十六號　◎共同丸　一月十八日午前入　一月十九日正午出
第十一號　◎共同丸　一月二十五日午前入　一月二十七日正午出
阿波共同會社帳
代理客票普票處　邱縣路二十二號　電話二五四二 二四四三

榮青工務所
正及其時
君有空地擬建房屋乎？君有市房欲翻造門面乎？現時製圖，明春開工，則夏季出租，正及其時。本工務所有建築師，有工程師，為君設計，能於堅固，美觀，適用，經濟各方面，充分注意，使君滿意，如承委託，竭誠歡迎。
湖北路三十三號

實業部登記建築師張景文啓事
本建築師承工務局註冊承辦繪製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨湖南路三十二號魁記工務所接洽可也繪費公道定期不誤　電話四八零四號
青島魁記工務所建築師張景文謹啓

建築工程師欒子瑜啓事
本工程師承工務局以建築工程師註冊承辦繪製房屋及圖樣監工估價等事如蒙各界以平樓房住宅店舖廠園工場及上下水道等設計繪圖事務見委即請惠臨平原路八號本工程師繪圖部接洽可也　電話四七九六
青島瑜記眼房繪圖部工程師欒子瑜謹啓

大港倉庫出租
茲有倉庫一所即在大港海關隔壁地點優良極合堆棧之用且建築堅牢價格公道如願承租請移駕湖北路廿七號甲中華平安公司面洽可也又敝公司另有大宗房產地皮出租或出賣均可
中華平安公司啓　電話五〇六二號

純精咳嗽藥水
善治咳嗽痰喘　五癆七傷神虛氣弱　胃呆食少　先天不足或病後欠補等症其效如神
德商凌基藥房　中山路一五五號　電話四七七五號

（注意）劈柴院綢緞便宜
本號特由江浙各省辦來最新式國產綢緞花樣繁多不及細載如蒙惠顧不勝歡迎
劈柴院西首路南　永德成綢莊謹白

齒科醫學專門　陳寶瀛牙醫生
牙痛　鑲牙止痛劑　屢試屢驗　奏效既速　擔保永斷根
拔牙　局部麻醉劑　毫不動聲色　拔時無痛苦　亦不多出血
鑲牙　咀嚼食物　輔助發音　亨美風姿　保險舒適耐久
寓所膠州路西口
院址中山路交通銀行對過

富田眼科醫院
夫眼失明實人生之不幸並失從間全部之快樂本院開業以來治愈華人眼病者不計其數近日添設華人精通日語者執其事務不但於病源問答毫無隔膜亦於治病上有不少之便利也
青島東阿路五號正金銀行鈴木商行橫街
院長富田要　電話三六一九號

神內醫院
敝院自去歲開幕以來頗蒙各界歡迎對於中外患者之醫治無不盡心盡力治療院內設備完潔僕役服務者護格外周到隨呼隨到無不應時而來能使患者心裏爽暢立刻即愈並有精通華語醫學關於病源問答毫無隔膜於治療上亦頗覺便利
主治　內科　小兒科
科目　皮膚　花柳科
門診　午前八時至二時
外診　下午　隨時
院長　神內正範
院址　青島德平路十號　電話四七五七號

欲請產婆者注意
茲有產婆遠藤石子　精通華語　曾在日本產科專校畢業　及各大醫院實習甚久　在本埠開業亦已數載　經驗宏富手術靈敏　遇有難產尤為專長
現住廣西路二十七號三樓王寓　電話四七五九號

若槻醫院
專治　內科　兒科　花柳病科
並專用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦
診療時間　午前八時　十二時　午後五時　七時
院址　德縣路三十二號　市政府西側面　電話四六〇四號
德國醫學博士　市立醫院特約醫師　若槻寬隆

博愛醫院
◉治療科目　外科・皮膚花柳科・耳鼻咽喉科・內科・
◉治療時間　上午八時至下午八時但急症例外・往診隨請隨到・
◉房室設備　病室清潔・設備完美・看護周到・
院長　醫學博士飯田芳亮
副院長　醫學士張桐林
院址　聊城路五十七號　電話三七〇一

本行新到雙輪脚踏汽車既能用汽飛馳亦可以足踏轉一當二用便利非常此機係鷹牌大飛輪製造廠所發明其優點如何徵之鷹牌飛輪之完美無缺可想而知茲為創銷起見定價低廉諸君一試方知言之非虛也
山東總經理德商大成洋行啓
青島館陶路　電話二一六七號

華德泰照相部
青島海泊路　電話二〇三二
本號經理照相材料
手提快鏡專門技師
日夜攝影電光放大
代客冲晒取價最廉
倘蒙賜顧無任歡迎

機會不可失
際此春光明媚正是學習研究攝影之大好機會本行為提倡攝影術起見將三寸柯達鷹眼鏡箱特別廉價每只大洋六元附送120軟片二捲並贈柯達攝影雜誌半年及美國照相材料無不應有盡有以供研究之用也
天眞照相材料行　青島中山路

新鮮羊奶出售
德國飯店　觀海路廿三號　電話三九五七

裕東煤號專售
淄博章灘上等焦煤
批發零售價目克己
如蒙賜顧請呼電話
四三一四四本主人啓
小港沿二十五號

康樂女醫院廣告
本院專治（內科　外科　婦科　產科小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科　注射　各種藥針）
診症時間（每日下午二時至六時　星期上午九時至十二時下午停診　急症及接生隨請隨到）
本院備有上等養病房數間最適生產及養病之用住院單獨暴臨敝院接洽為荷
地址中山路一七一號
電話日間三三四二 夜間四一四七號
院長女醫學士高秋桑謹白

小兒科　乳兒科
廣瀨小兒科醫院
院址鐵山路五十四號　電話二八二九號
門診　午前　出診　午後　入院應需
院長廣瀨徹夫

介紹推拿女醫士
曹文新女醫士向在上海學習推拿為人治病現在來青設立診所推廣醫術女士爲名門閨秀學業甚佳對於推拿手術尤所擅長舉凡老人患痰嬰女血氣小兒驚滯諸症為醫藥難求速效者尤有手到病除之妙即或身體疲勞精神委頓一經推拿亦無不立時煥發同人等知之較悉用以介紹並列醫例於後
診所江蘇路十九號　即膠州路口市立醫院斜對過
診費　門診一元六毛　出診三元六毛車費在內
診期　門診上九時至十二時　出診下三時至六時
介紹人　丁敬臣　余友庚　徐仲霖　呂月塘　陳叔南　向禹九　宋雨亭　黃祓三　譚仲德

天寶銀樓
專兌上字十足赤金精製金銀首飾器皿選辦珍珠翡翠鑽石兼收各國金幣砂金
膠州路三十八號　電話二二四四號

萬寶銀樓
本樓甲字十足赤金加色絞銀時樣首飾眞珠寶石鑲嵌玲瓏中西器皿價格從廉
北平路路北　電話二七七八號

愼德成
綢緞皮貨店廣告
本號新到大宗皮貨定價低廉招待誠摯倘蒙賜顧無任歡迎
地址中山路　電話三七二一 四五七六號

洪興德綢緞皮貨莊
貨眞價實言不二價
本號新到國產綢緞歐美呢絨化妝物品以及各口粗細皮貨定做時式大衣斗蓬備有禮券以供社交倘蒙惠顧竭誠歡迎
海泊路中　電話二五四八號
本號主人謹啓

出租
德縣路一號完美帶各式家俱之房屋出租租價低廉有合意者請至觀海路二十三號德國飯店詢問電話三九九七號